

**AHOR AIR FRANCE**  
 especialista del vuelo transatlántico  
 le ofrece sus **Super G**  
 el mejor avión del mundo, en todos los vuelos intercontinentales.

# Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID  
 (INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS)

**DISCOS**  
 de 33, 45 y 78 revoluciones, todas las marcas y repertorios. Suscriba un carnet de 250, 500 ó 1.000 pesetas. Visite  
**AEOLIAN**  
 AVDA. JOSE ANTONIO, 1

Ferrocarril — Núm. 867 — Precio: UNA PTA. — CATORCE págs. — Lunes 31 de octubre de 1955 — Red. y Admón.: Palacio de la Prensa PLAZA DEL CALLAO, NUMERO 4 — TELEFONO 22 64 57

## Mañana, entrevista Franco-Foster Dulles

### El secretario de Estado conferenciará también con el señor Martín Artajo

Más tarde se celebrará en el palacio de Viana un almuerzo en su honor

Expectación en el mundo ante la visita a Madrid del ilustre estadista norteamericano

Por primera vez en la Historia viene a España, en visita oficial, aun cuando rápida, un Secretario de Estado de la gran República norteamericana; para llevar a cabo esa visita, Mr. John Foster Dulles interrumpe caprichosamente su estancia en Ginebra, donde asiste a la reunión de los Ministros de Asuntos Exteriores de los "Cuatro Grandes" y a donde regresará desde Madrid; consideramos suficientes esas dos circunstancias para dejar de manifestar la especial importancia de un viaje cuyo objetivo único es el de conferenciar con el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo.

Naturalmente están de sobre las conjeturas sobre este hecho, que ha suscitado, apenas conocido, la expectación y el interés de los círculos diplomáticos y periodísticos del mundo. Pero hoy una a la que es difícil sustraerse: la de la consideración particular que a España se le asigna en todas partes, de la que es principal testimonio la creciente solidaridad amistosa de España y Norteamérica. Desde el mes de septiembre de 1953, una serie de Tratados, que van de la asistencia económica a la cooperación militar, unen a ambas potencias. Tratados todos ellos que están siendo cumplidos con una fidelidad caballeriza. Ante las difíciles perspectivas del mundo, la vinculación de España y Norteamérica constituye un poderoso y positivo instrumento de paz y de defensa de la civilización cristiana que nos es común. Y es evidente que, cualesquiera sean los temas que se traten, esa vinculación resultará robustecida con las conversaciones que el señor Foster Dulles celebrará en la capital de España con el Caudillo y con varios Ministros de su Gobierno.

Con toda simpatía y toda la hidalga cordialidad española, HOJA DEL LUNES de Madrid saluda al ilustre estadista norteamericano y a la gran nación que representa.

El señor Foster Dulles regresará al palacio de El Pardo, donde celebrará una entrevista con el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Posteriormente, y en el palacio de Viana, será obsequiado por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, con un almuerzo, al que asistirán con el séquito del secretario de Estado, varios miembros del Gobierno español.

Preguntado a Dulles y el hablan discutido la cuestión del Oriente Medio, el ministro soviético respondió: "No puedo decir nada más".

Molotov a su vez asimismo las preguntas que se le hicieron sobre Alemania al decir: "Nuestra posición quedó claramente expuesta en las tres últimas sesiones de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores".

Accompañaron a Dulles en su entrevista, con el ministro soviético el subsecretario de Estado, Livingston Merchant, y el embajador norteamericano en Moscú, Charles E. Bohlen. Dulles se negó a hacer comentarios sobre la entrevista, pero posteriormente la delegación de los Estados Unidos hizo pública la siguiente nota:

"El secretario de Estado, Dulles, ha visitado al ministro de Asuntos Exteriores soviético, Molotov, en la villa residencial de este último. Durante una hora cambiaron opiniones sobre ciertos problemas referentes al Oriente Medio y a otras cuestiones de interés común. No se hacía referencia alguna a cuáles eran estas "otras cuestiones".

Los funcionarios occidentales no tienen ninguna esperanza de que Foster Dulles consiga una promesa de los soviéticos de hacer algo para detener la aflicción de armas, y creen que Moscú hará todo lo posible para torpedear la alianza de Bagdad en su propio terreno, incluso corriendo el riesgo de desencadenar una guerra abierta entre Israel y los Estados Árabes. Los delegados occidentales esperan con interés las "nuevas promesas".

(Continúa en séptima pág.)

Desde el aeropuerto de Barajas, Mr. John Foster Dulles se trasladó al palacio de Viana para la entrevista con el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y otras personalidades del Gobierno español.

Concluidas estas conversaciones, el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, que mañana llegará a Madrid, procedente de Ginebra, para entrevistarse con el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y varios de sus ministros. (Foto Cifra.)

Los Exteriores ha comunicado a la Prensa la siguiente nota: "Respondiendo a invitación del Gobierno español, el próximo martes llegará a Madrid, procedente de Ginebra, el secretario de Estado de los Estados Unidos, señor John Foster Dulles, quien mantendrá conversaciones con Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco; con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y otras personalidades del Gobierno español. Concluidas estas conversaciones, el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, que mañana llegará a Madrid, procedente de Ginebra, para entrevistarse con el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y varios de sus ministros. (Foto Cifra.)"

**MARRUECOS ESPAÑOL Y TANGER**  
 Viaje en avión desde Madrid. Hoteles de 1.ª Salidas diarias. Cinco días de estancia. Ptas. 3.975.

**UNA SEMANA EN MALLORCA**  
 Viaje en avión. Salidas diarias. Excursiones especiales en Palma de Mallorca. Ptas. 2.200.

**CIRCUITO POR ANDALUCIA**  
 Siete días de viaje. Salidas: Martes, jueves y sábados. Visitando: Granada, Málaga, Algeciras, Cádiz, Jerez de la Frontera, Sevilla y Córdoba. Hoteles de lujo. Ptas. 4.250.

**FIN DE SEMANA EN SALAMANCA**  
 Salidas todos los sábados, quince horas. Alojamiento en el Hotel Monterey. Visita de Avila. Ptas. 675.

**FIN DE SEMANA EN TOLEDO**  
 Salidas todos los sábados, nueve horas. Alojamiento en el Hostal del Cardenal. Ptas. 475.

TODAS ELLAS REALIZADAS EN NUESTROS AUTOPULLMANS DE LUJO  
 Viajes Meliá, S. A., se ofrece a confectionaria gratuitamente el proyecto de viaje que desea para España o extranjero, cualquiera que sea el modo de transporte a utilizar (tren, avión, barco, su propio automóvil), y en la categoría que le convenga (desde el tipo más económico al viaje de máximo lujo)

INFORMES E INSCRIPCIONES  
**Viajes Meliá, S. A.** PLAZA CALLAO, 101. 31-10-00 y HOTEL PLAZA, 101. 22-10-13  
 (Título S. Grupo A)  
 y en sus SUCURSALES y DELEGACIONES

## Seria advertencia occidental a Molotov sobre el Oriente Medio

### Las entregas de armas comunistas a Egipto son una "grave amenaza para la paz mundial"

Los occidentales no accederán a la petición de armamento hecha por Israel

GINEBRA, 30.—Las potencias occidentales han advertido a Rusia que las entregas de armas comunistas a Egipto constituyen una "grave amenaza para la paz mundial".

Fue el secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, quien hizo esta advertencia a Molotov esta tarde en la reunión que celebraron en la residencia del ministro soviético. La conversación duró una hora y cinco minutos.

A la salida de la entrevista, Molotov dijo a los periodistas que esperaban: "Rusia contribuirá a la paz en Oriente Medio de la manera que en cualquier otra parte del mundo."

Preguntado a Dulles y el hablan discutido la cuestión del Oriente Medio, el ministro soviético respondió: "No puedo decir nada más".

Molotov a su vez asimismo las preguntas que se le hicieron sobre Alemania al decir: "Nuestra posición quedó claramente expuesta en las tres últimas sesiones de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores".

Accompañaron a Dulles en su entrevista, con el ministro soviético el subsecretario de Estado, Livingston Merchant, y el embajador norteamericano en Moscú, Charles E. Bohlen. Dulles se negó a hacer comentarios sobre la entrevista, pero posteriormente la delegación de los Estados Unidos hizo pública la siguiente nota:

"El secretario de Estado, Dulles, ha visitado al ministro de Asuntos Exteriores soviético, Molotov, en la villa residencial de este último. Durante una hora cambiaron opiniones sobre ciertos problemas referentes al Oriente Medio y a otras cuestiones de interés común. No se hacía referencia alguna a cuáles eran estas "otras cuestiones".

Los funcionarios occidentales no tienen ninguna esperanza de que Foster Dulles consiga una promesa de los soviéticos de hacer algo para detener la aflicción de armas, y creen que Moscú hará todo lo posible para torpedear la alianza de Bagdad en su propio terreno, incluso corriendo el riesgo de desencadenar una guerra abierta entre Israel y los Estados Árabes. Los delegados occidentales esperan con interés las "nuevas promesas".

(Continúa en séptima pág.)

## MOHAMED V LLEGARA HOY A FRANCIA

### MULAI-BEN-ARAFHA HA RENUNCIADO A TODOS SUS DERECHOS AL TRONO EN FAVOR DE BEN YUSSEF

Se cree en Rabat que el 18 de noviembre éste volverá a ocupar el palacio imperial

BEAUVALLON (Francia), 30 (Urgente).—El Sultán Mohamed Muli-ben-Yussef ha salido, en avión de Anticirabé, en Madagascar, con dirección a Francia, posiblemente para volver a ocupar su Trono, después de dos años de exilio en la lejana isla.

Mohamed V, acompañado de su familia, es esperado aquí al amanecer. Se instalará en el Hotel du Golf de esta villa de la Riviera francesa.—EFE.



El Sultán Ben Yusef, Mohamed V, que se encuentra camino de Francia después de dos años de exilio en Madagascar, y cuyo restablecimiento en el trono marroquí espera con júbilo la población marroquí.

Ben Arafha abdica  
 PARIS, 30 (Urgente).—Sidi Mohamed Muli-ben-Arafha, que hasta hace poco ocupó el Trono de Marruecos, ha decidido abdicar. Según anuncian las autoridades francesas.

El anuncio de la abdicación de Ben Arafha se hizo en una carta de éste al Presidente de la República francesa, René Coty, mientras el Sultán Mohamed V viajaba hacia Francia. Se cree que el Sultán exiliado llegará al aeródromo de Niza mañana lunes, a las siete de la mañana.

La carta de Ben Arafha está fechada en Tánger y dice que está dispuesto a renunciar a "todos sus derechos" en favor de Ben Yusef.—EFE.

Pronto regreso a Rabat  
 RABAT, 30.—Corren insistentes rumores de que Mohamed V permanecerá poco tiempo en la Costa Azul y que regresará a Rabat el día 15 de noviembre, coincidiendo con la fiesta del Trono.

Parece ser que el residente general, Boyer de Latour, es partidario del rápido regreso del sultán Ben Yusef a Marruecos, donde la rápida evolución de los asuntos políticos ha causado gran satisfacción en las poblaciones marroquíes, que manifiestan su júbilo en pacíficas manifestaciones desde hace cuarenta y ocho horas.—EFE.

Nacionalistas a Marsella  
 LAUSANA (Suiza), 30.—Dos dirigentes del partido nacionalista marroquí han salido de esta ciudad con dirección a Marsella con objeto de recibir al sultán Mohamed Ben Yusef a su regreso del exilio.

Se trata del secretario general del Partido democrático de la Independencia, Hassam-el-Jazani, y un miembro de la Comisión ejecutiva de dicho partido, Abdel-Benyellum.—EFE.

La nueva residencia del Sultán  
 BEAUVALLON, 30.—Esta pequeña ciudad de la Riviera, en la que sólo hay unos cuantos hoteles y villas de turistas adinerados y que se encuentra a unos kilómetros de Saint Maximie, espera la llegada del sultán Ben Yusef y de toda su familia.

La propietaria del Hotel du Golf, señora Alice Larme, llegó apresuradamente de París, donde pasaba unas vacaciones, para pedir ayuda al sindicato local de hostelería. Veinte obreros han sido traídos a esta para que acondicionen rápidamente y sin descanso algunas habitaciones, cuartos de baño, etcétera. También han sido contratados camareros y camareras.

En el enorme parque del hotel han comenzado a verse ya a varios agentes de Seguridad francesa, que protegerán la persona del sultán y a su familia. También han llegado jardineros y encargados de las pistas de tenis. El hotel, situado en un bellísimo lugar, cuenta con un inmenso parque y un pinar. Antes del sultán disfrutaron de este panorama y de las comodidades del hotel personalidades tales como Churchill, Mendes-France, la actriz Deborah Kerr, Alida Valli, etc.—EFE.

Incidentes en Tánger  
 TANGER, 30.—Durante toda la tarde han desfilado por las calles tangerinas pacíficas manifestaciones de jóvenes marroquíes, que pedían el retorno del sultán Ben Yusef; pero conforme anochecía los manifestantes iban en aumento considerable, hasta alcanzar carácter alarmante.

La manifestación se dirigió a la plaza de Francia, uno de los lugares más céntricos. Fuerzas de la Policía especial trataron de canalizar hacia las calles adyacentes el paso de los manifestantes, que a las ocho de la noche llegaron a dicho punto. Las fuerzas de la Policía especial establecieron entonces una barrera para evitar el desfile por los bulevares, y en este momento ocurrieron los primeros incidentes.

Los manifestantes hicieron frente a la Policía especial con piedras y botellas. Cundió el pánico y las fuerzas se vieron obligadas a repeler la agresión mediante el empleo de bombas lacrimógenas. Los manifestantes volvieron a la carga y rompieron los cristales de algunos cafés. Una hora más tarde por la persistencia del temporal, hoy persiste el temporal durante todo el día, pero se trabaja desde las primeras horas para reparar los caminos que han sido interceptados. El Ayuntamiento estuvo reunido, y en las primeras horas dirigió un llamamiento a todos los que todos de carácter leve.—CIFRA.

(Continúa en la página 3)

## LLUVIA Y ALMOHADILLAS EN EL ESTADIO BERNABEU



Estos pacientes aficionados, socios del Real Madrid, además de soportar la amargura de la derrota de su equipo y las arbitrariedades del colegiado de turno, tuvieron que aguantar a pie firme la continua e incansable lluvia que sobre ellos cayó. Por si algo les faltara, las decisiones del juez de la contienda sirvieron para que los espectadores de los anfiteatros se encrasaran en grado inusitado y sobre los abiertos paraguas comenzase a caer una auténtica granizada de almoHADILLAS, que acabó con la vida de no pocos de ellos y abolió aquel que otro sombrero. (Foto Cifra.)

## PARTIDOS INTERNACIONALES DE FUTBOL

**IRLANDA - ESPAÑA**  
 EN DUBLIN, el 27 de noviembre

**INGLATERRA - ESPAÑA**  
 EN LONDRES, el 30 de noviembre

**WAGONS - LITS // COOK**  
 (G. A. T. 5)

**ORGANIZACION MUNDIAL DE VIAJES**  
 le ofrece la oportunidad de presenciar estos sensacionales encuentros

VIAJE EN AVION, CON ESTANCIA EN DUBLIN Y LONDRES, INCLUIDA LA ENTRADA NUMERADA

Salida de Madrid, el 25 de noviembre  
 Regreso a Madrid, el 2 de diciembre

PLAZAS ESTRICTAMENTE LIMITADAS  
 INSCRIPCIONES HASTA EL 5 DE NOVIEMBRE EN

**WAGONS - LITS // COOK**  
 Alcalá, 23; Avenida Calvo Sotelo, 14, y Palace Hotel

## BAJO LOS BRAZOS DE LA CRUZ



Madrid se ha llenado de flores, de manos piadosas llevarán mañana a la ciudad de los muertos, donde la liturgia enciende sus lámparas en memoria de los que volvieron al polvo de que fuimos hechos. Término de todos los caminos y de todos los afanes humanos, en el camposanto una oración y una flor son la única ofrenda a los que duermen el sueño de la paz eterna, bajo los brazos abiertos de la Cruz. (Foto Godoy.)



AIRE FRESCO Y NUEVAS LLUVIAS

BOLETIN METEOROLOGICO.—El domingo se produjeron lluvias en toda España. Las lluvias en las correspondientes intensas han correspondido a Galicia. En el bajo Guadiana y en el Estrecho se produjeron tormentas.

TEMPERATURAS EXTREMAS.—Alicante: máxima, de 24 grados, en Alicante; mínima, en Teruel, de siete grados. En Madrid, máxima de 14,5, a las 14 y media de la tarde, y mínima, de 10,5 grados, a las 10 de la noche.

PRONOSTICO.—Antes de empezar la semana se iniciaba, al oeste de Portugal, un anticiclón que ofrecía las perspectivas del buen tiempo disfrutadas hasta el viernes por la tarde. Este anticiclón aparecía el lunes muy reforzado sobre el Cantábrico; el martes entraba en Francia, perdiendo intensidad, y ya el miércoles se encontraba dividido en varios centros situados entre el valle del Ródano y Tínez.

Mientras avanzaba por el Atlántico hacia España, a velocidad regular, una depresión que se fue parando frente a Lisboa, manteniéndose casi inmóvil hasta el sábado, en este momento su marcha hacia el este paró.

El domingo el centro de la depresión cruzó por Madrid, y última hora se encontraba sobre Soria. Es probable que al lugar a una borrasca en el Mediterráneo occidental y traiga sobre el noroeste y centro de España vientos de la región norte, que hagan bajar nuevamente la temperatura y aclaren la nubosidad. Posteriormente se espera la llegada de otra depresión del Atlántico que reduzca la nubosidad y lluvias de estos días.

LÓSTREGO

La alcaldesa de San Juan de Puerto Rico regresa a su país

En el avión de la Iberia salió con dirección a Nueva York la alcaldesa de San Juan de Puerto Rico, doña Felisa Rincón de Gautier, acompañada de su esposo.

SUCEDIO

la gran revista de la mujer elegante. En su último número publica dos grandes acontecimientos sociales:

Enlace del Marqués de Mejorada del Campo con la señorita Maria Oriol e Ibarra

Boda Barroso Feltrer-Araoz Maraño

En SUCEDIO

hallarán las mujeres modernas la solución a:

- Sus problemas sentimentales
Sus problemas conyugales
Sus problemas maternales
Sus problemas caseros
Sus problemas culinarios

También publica en su último número, además de sus habituales secciones de "Títulos nobiliarios", "Cotillon informal de la semana", "Consultorios", "Decoración", "Cine extranjero y español, etc., sus páginas especiales dedicadas a la moda y sus grandes reportajes de actualidad

Una mujer contra un partido político. (El drama de "Mamie" Eisenhower, la esposa del Presidente de Estados Unidos, que lucha porque su marido no sea reelegido)

Estirpes españolas: EL MARQUÉSADO DE GONZALEZ BESADA (Historia de un título nobiliario español)

YA HAY "MISS MUNDO" (Una venezolana de diecisiete años, morena y pizpireta, ha conquistado en Londres el máximo galardón a la belleza femenina)

DINERO, SIEMPRE DINERO (Cómo hacen sus ventas los comerciantes norteamericanos, los cuales, debido a la enorme competencia, ofrecen valiosos regalos a sus clientes)

SUCEDIO

la gran revista de la mujer y del hogar, da cuenta, asimismo, con numerosas fotografías, de los acontecimientos sociales de la semana.

Manuel García, el inventor del laringoscopio, tendrá una calle en Madrid

AYER FUE DESCUBIERTA UNA LAPIDA EN LA CASA EN QUE NACIO

En estos días se han venido celebrando diversos actos para conmemorar el centenario del inventor del laringoscopio, el madrileño Manuel García. Desde aquel día del mes de septiembre en que este inventor se vio por vez primera su garganta con el laringoscopio y un espejo, se inició una nueva etapa en el tratamiento y diagnóstico de las enfermedades de la garganta.

Manuel García nació en el número 1 de la actual Travesía del Reloj, esquina a la calle de Fomento, que entonces se llamaba calle del Limoncillo. Desde muy joven dedicó sus afanes al canto, convirtiéndose en uno de los mejores profesores de aquella época, inventor, además, del sencillo aparato que permite contemplar las gargantas con toda visualidad.

En la fachada de la casa se descubrió ayer por la tarde una lápida de escayola, en la que se lee el escudo de Madrid, con dos niños a los lados, en la que figura la siguiente inscripción: "La Sociedad Española de Otorrinolaringología a Manuel García en el centenario del descubrimiento del laringoscopio."

Ante una nutrida representación de especialistas de garganta, tanto de Madrid como de provincias y algún delegado extranjero que han participado en los actos del centenario, el doctor don Adolfo Hinojar pronunció unas palabras destacando la importancia del invento del anónimo madrileño, que tanto ha ayudado a los profesores. Afirmó que después de Ramón y Cajal es el español que más ha hecho por la ciencia y por la Humanidad, y dió las gracias al Ayuntamiento por la participación que había tenido en este acto.

El primer teniente de alcalde, señor Soler, en representación del alcalde, se dirigió a los reunidos para señalar que el Municipio de la capital no puede estar ausente en homenajes a madrileños ilustres, y uno de los más distinguidos por el meritorio servicio prestado al mundo entero es Manuel García, a quien se debe honrar como merece, ya que este madrileño ilustre, tan sencillo como su nombre y apellidos, ha pasado inalterado durante mucho tiempo.

Finalmente, el señor Soler procedió a descubrir una cornisa con los colores nacionales, quedando así inaugurada la placa dedicada a Manuel García.

Concurrieron al emotivo acto los doctores Núñez, De la Villa, Marañés, Jiménez Cervantes, Sánchez Rodríguez, Aciego, La Rosa, Barrios, Antón, Molina, Capella, Sadejús, de Barcelona, Poch Viñals, de Sevilla; Fernández Vila, de Palma de Mallorca; Conde, de Salamanca; Bartual, de Valencia; Martínez-Rumbo, de Vigo; Ariño,

MALAGA, INUNDADA

(Viene de primera pag.)

obrerros municipales, reclutándose, además, todo el personal que voluntariamente se ofreciera para trabajar mediante el abono de los correspondientes jornales.

Envío de donativos y socorros. El gobernador civil, don Luis Julve, recorrió en "Jeep" los lugares más afectados por la inundación. Estuvo en el puente del Guadalhorce, en el barrio del Perchel y en el arroyo del Cuarto, donde comprobó los daños causados en las pobres viviendas. Siguió por la carretera de Almería hasta el Pujo, después de detenerse en el Arroyo Caleta, y recorrió las inmediaciones del sanatorio de la Osa Sindical 18 de Julio, que resultó muy afectado por la inundación.

En el momento que se celebró la señal de la violencia de las aguas fue en el arroyo de la Caleta. Toros los arroyos se desbordaron, arrastrando sobre la carretera gran cantidad de piedras, tierra y ramas de árboles; pero los daños causados por la torrencial de la Caleta son los más importantes, resultando verdaderamente milagroso que aquí no se produjeran víctimas, ya que pudo haberlas en gran cantidad.

Unos metros antes de llegar a la carretera, el cauce arrolló unas piedras, y si en momentos normales de avenidas las piedras sirven para hacer detenerse en la curva la en esta ocasión hizo que la curva se convirtiera en presa, y el agua en tromba penetró en el chalet "Villa Consuelo", que hace esquina con el puente. Las aguas irrumpieron en la casa, arrancando de cuajo las plantas y los árboles del jardín y derribaron la verja delantera.

Un tranvía destruido, sin víctimas. Al propio tiempo, el puente formado un embalse, dada la gran cantidad de ramas y de árboles que el agua traía, que quedaban enganchados en los ojos. Saltó el agua en tromba sobre el puente y se llevó las barandillas, destruyó el pretil y las aceras. Fue allí donde voló el tranvía número 78, que quedó

Hoy será inaugurada la Exposición de Telecomunicación

A la una de la tarde de hoy, con asistencia del ministro de Gobernación y otras autoridades, será inaugurada oficialmente la Exposición de Telecomunicación, montada en los palacios de Cristal del Retiro. En la misma figuran instalaciones de modernos aparatos relacionados con teléfonos, telegrafos, radio, televisión y radiotelefonía, como un ómnibus de líneas que navegan y hacen diversas operaciones, dirigidos por radio.

LA SEMANA INTERNACIONAL

GIBRALTAR ATRAVIESA UNA DIFÍCIL SITUACION INTERIOR

El artículo X A partir del próximo 1 de Enero, los dos mayores y más modernos, trasatlánticos de la América del Sur, "Independence" y el "Constitution", que sirven actualmente la ruta de los Estados Unidos al Mediterráneo sustituirán la escala semanal de Gibraltar por la de Algeciras. La razón de ese cambio es absolutamente comprensible y lógica: para los viajeros que proceden de América Gibraltar no es camino que lleve a parte alguna con excepción de España, y a España, a través de Gibraltar, se entra dando un rodeo innecesario, que, por añadidura, impone unos retrasos y unas molestias fácilmente evitables. Se trata, pues, exclusivamente de una medida de buen sentido práctico.

Claro es que tal noticia sugiere muchas consideraciones: la primera, el valor que pueda tener un puerto, como el de Gibraltar, que no sirve como lugar de paso para ir a alguna parte; la segunda—natural consecuencia de la anterior—, el hecho incontestable de que Gibraltar—un peñón semidesierto, pero susceptible de un desarrollo industrial sin producción propias, sin industria y sólo con un comercio artificial—carece de otra vida económica que la que España le ha venido inyectando tradicional y generosamente. Bastaría, para entenderlo así, con una simple ojeada a la difícil situación por que atraviesa "la Roca" desde que, en Mayo de 1954, se dio fin al mal aconsejado viaje de Su Graciosa Majestad la Reina Isabel II, se procedió al cierre del Consulado español en la Plaza.

La determinación del cierre de ese Consulado no obedeció, ni muchísimo menos, a un móvil de represalia; como, tampoco, al propósito de ocasionar un perjuicio a Inglaterra. Suelen los ingleses para justificar la injustificable retención de Gibraltar, esgrimir como máximo argumento el artículo X del Tratado de Utrecht, que jamás había sido cumplido, hasta ahora, ni en el espíritu ni siquiera en la letra. Pues bien; con la clausura de su Consulado, España se limitó a aplicar beneficios ciertas disposiciones de ese artículo y, mediante ellas, a restablecer en algunos aspectos un orden quebrantado por concesiones anteriores excesivas que, en la actualidad, no hay por qué mantener. Una de las finalidades de la medida es la de poner legítimamente fin a un contrabando que, desde siempre uno de los más vigorosos puntales del auge mercantil gibraltareño; la otra, la de impedir que las vecinas comarcas andaluzas sigan siendo en el futuro, como lo fueron hasta hace bien poco, algo como una finca de turismo, de recreo y de salud para los continentes mientras que guarnecen la Plaza. No ha habido, por lo tanto, ni represalia, ni discriminación, ni retorsión. Tan no ha habido ninguna de esas cosas, que a Gibraltar continúan afluyendo diariamente, aun sometidos como están a condiciones sociales muy distintas a las que gozan los obreros de los países de doce mil trabajadores españoles que inyectan a la Roca una vitalidad de que, por sí, carece.

Desde hace algunos meses, Gibraltar recibe las frecuentes visitas de destacados personajes metropolitanos; m u y recientemente, la del Marqués de Mejorada. En los últimos días, la del Secretario de Colonias, Mr. Alan Lennox-Boyd; y hasta se anuncia la de la Princesa Margarita, en viaje—no de bodas con el coronel Townsend—. Para la mentalidad británica, tales visitas resultan, por lo visto, necesarias, supuesto que con ellas se pretende llevar a cabo un curso de alto nivel de conformidad, de optimismo y de asistencia. Porque, si a juzgar vamos por las noticias que de Gibraltar llegan de la orgullosa Roca se está enseñoreando un mal humor creciente que se quisiera contrarrestar, acaso, con la presencia de tan sobresalientes personalidades.

La nueva Ley del Impuesto. Lo que en Gibraltar pasa, sin embargo, es que el semiautonomismo que vegetan hoy sus 25.000 habitantes, que empezaban a sentir los adversos efectos de una explicable "clausrofobia", no es lo más indicado para fomentar ni el optimismo ni la serenidad. Y es que—insistimos en ello—un Gibraltar separado de España carece de razones de existencia. Indudablemente lo reconocía unas semanas atrás "The Gibraltar Post", que es el órgano del antipatriotismo: "En el mundo económico británico, Gibraltar ocu-

destruado, sin que, por fortuna, se produjeran víctimas. Varios coches quedaron también arrastrados, en aquellos alrededores. La carretera estaba cortada por varias toneladas de tierra, y aunque se tomaron diversas medidas para dejar libre el paso, solamente se pudo cruzar en "Jeep". El Palo y Perchel quedaron incomunicados. Algunos coches se estacionaron en el paseo Marítimo. Los autobuses sólo funcionan hasta el paseo de Sancha.

Se calcula en unas 5.000 las personas que han perdido todo cuanto tenían, sobre todo en los barrios modestos, cuevas del Palo, Arroyo de las Flores, playa de San Andrés y Arroyo del Cuarto. Los daños son cuantiosos.

Tres personas desaparecidas. Es digno de elogio el comportamiento de la Guardia Civil, Guardia de Franco y Policía Armada, que han trabajado denodadamente en las tareas de salvamento. El río Guadalhorce sigue desbordado en toda la zona, donde los periódicos se van hundiendo a los presiles del puente, temiéndose por un momento que el pantano del Agujero quedara rebozado. En la carretera de Granada hay cinco coches volcados. El tiempo continúa igual, pero en las últimas horas de la noche dejó de llover, lo que ha dado lugar a un descenso del nivel de las aguas.

Hasta ahora las víctimas registradas son las siguientes: una niña de seis meses, hija del guardia civil don Mariano Domínguez Ferrer, del puesto de San José, en el momento que iba desaparecido arrastrado por las aguas; el guardia civil don Juan Alguero Rendón, muerto en acto de servicio al ser también arrastrado por las aguas en el barrio de San José, y Dolores Núñez Rubiños, de treinta y seis años, que resultó ahogada en el Arroyo del Sastre.

En la ciudad carretera de Granada resultó herido un matrimonio de nacionalidad danesa como consecuencia del desprendimiento de tierras que cayeron sobre el coche en que viajaba.

El ministro de la Gobernación ha telefonado al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento para ofrecerle la ayuda necesaria, y lo mismo han hecho los de Trabajo y secretario general del Movimiento. Asimismo, el Sindicato Textil ha ofrecido 100 mantas, primera entrega de donativos para la suscripción que ha sido abierta en favor de los damnificados.—CIERRA

Llovió en Madrid y en casi toda España. Durante todo el día de ayer llovió en Madrid. A media mañana, a las cinco y media de la tarde y a las doce de la noche, con mucha intensidad, sin que se produjeran inundaciones.

Las noticias que se reciben de provincias anuncian que en casi toda España hubo lluvias abundantes.

POLLOS ASADOS

Restaurante "La Estrecha"

AL MOMENTO FUENCARRAL, 138 (frente teatro Fuencarral)

Un tributo de gratitud a la Asociación de la Prensa

"SU SERVICIO MEDICO ME HA SALVADO LA VIDA"

El secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid ha recibido la siguiente carta, que reproducimos con el mayor gusto: "Excelentísimo señor don Francisco Casares, secretario general de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Querido amigo y compañero: Quiero dar testimonio de mi gratitud a la Asociación porque la organización de su servicio médico me ha salvado la vida. Padezco desde el día 26 de septiembre una estrangulación de hernia, voluminosa y antigua. Estuve siete horas en espera de tratamiento facultativo, hasta que a uno de mis familiares (yo no estaba para pensar en nada) se le ocurrió penunciar mi caso al servicio de urgencia. Desde ese momento todo fueron facilidades: a la media hora, la ambulancia me dejaba en el sanatorio Ruber, y el insigne doctor González Duarte me operaba magistralmente, ya de noche, pues se agotaba el plazo para una intervención normal. No sólo puso a mi servicio la técnica que le ha hecho famoso; tuvo, además, la abnegación de imponer una labor extraordinaria a horas (cerca de las diez de la noche) en que tenía bien ganado su derecho al reposo. Todo ello con muestras de afecto tan espontáneas y cordiales,

repetidas durante los cinco días que tardé en ser dado de alta, que no puedo recordar sin emoción tanta grandeza de alma. Creo, además, que completa la elevación moral de su conducta no presentando, ni siquiera formulamente, minuta de honorarios.

Hace unos sesenta años, siendo redactor de la "La Correspondencia", mi director, don Andrés Mallado, me decía en el Congreso: "Asista usted en representación mía a una reunión que se celebrará en el salón de Presupuestos; se trata de constituir una asociación benéfica; por lo menos, de estudiar la posibilidad... Es cosa necesaria." ¡Así!, en efecto! ¡Quién me había de decir que, más de medio siglo después, esa Asociación, poderosa y bien organizada, había de salvarme la vida!... Sea en estas líneas testimonio de ello y de mi gratitud a todos, y singularmente a usted, que tanta parte ha tenido y tiene en la organización de estos servicios.

Cordial saludo de su viejo amigo y compañero.—Prudencio Rovira y Pita."

Teléfono de "Hoja del Lunes": 226450

ESPIBECH

SU PISO..... ESPIBECH
SU CASA..... ESPIBECH
SU HACIENDA..... ESPIBECH
SU SOLAR..... ESPIBECH
SU LOCAL..... ESPIBECH
SU TRASPASO..... ESPIBECH
TODA GESTION..... ESPIBECH

Caballero de Gracia, 12, 2.ª derecha. Teléfono 22-85-88

INSTITUTO ESPAÑOL DE IDIOMAS

PASEO DE RECOLETOS, 5. — TELEFONO 216664

INGLES — ALEMAN — FRANCES

Usted puede viajar a través de la Tierra sin parecer extranjero. ¿Cómo? Estudiando idiomas en IDEX!

Nuestras clases son de grupos reducidos de SIETE ALUMNOS, y nuestros profesores nativos son... PROFESORES

CABALLEROS

ZAPATOS

de hormas cómodas y elegantes



Una extensa y bien seleccionada variedad de calidades y de tipos clásicos y modernos

Zapatos de "sport" con doble suela, o con suela de goma o de crepé. "fiowas" en box-calf o gamuco. Y mocasines en piel de porcino, de gamuco o de box-calf. Colores: negro, marrón, camello, oliva, gris topo...

Para vestir, en box-calf y tafilete, de color y negros; modelos "blücher", inglés liso, pala veiga, etc.

Sección de Zapatería en el Departamento de Caballeros. 2.ª planta.

Galerías Preciados

# GRAN VIA

## HOY, ESTRENO

### EL FILM DE LA ELEGANCIA



CON LOS COMPASES VOLUPTUOSOS DE TRES CANCIONES, EL FASTO DE LOS GENIALES CREADORES DE LA MODA Y LAS INQUIETUDES DE TRES PROTAGONISTAS REPLETOS DE HUMANIDAD

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

QUINTA SEMANA TRIUNFAL DE "LILIOM" EN EL TEATRO María Guerrero. La excepcional comedia de Molnar, en versión española de López Rubio, continúa siendo la atracción en esta coliseo.

TEATRO COMEDIA. "LA DAMA DE LAS CAMELIAS". GRAN éxito de Conchita Montes y su compañía.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—(Compañía Sagivela, con Miguel Liger, Ana María Alberta, Luisa de Córdoba.) 7 y 11: El caballero de Barajas (relá el vídeo y el recordado). En la función de esta noche, sorteo del Premio Caballero de Barajas. **CALDERON.**—(20133.) 7 y 11: Compañía de Rafael Farina, con Isabella Sánchez, Mary Carlota, Gloria y Sañrés y Dora la Alga. **CIRCO PRINCEPS.** 7 y 11: (Exilio) Gigantesca compañía circo internacional. Circuitos Carcellé, Samy Brothers, Boris Borshuks (rey de los ladrones), Troupe de Riaz (aviones reacción), osos, perros, pájaros, etc. (Sensacional espectáculo sin precedentes). Despacarse para tres días. **COMEDIA.**—(Compañía Conchita Montes.) 7 y 11: La dama de las camelias (de Alejandro Dumas), adaptación de Aráiz y G. Montes; extraordinario éxito. **COMICO.**—(Revistas Zori-Santosa.) 7 y 11: El vivo al bollo. **ESPAÑOL.**—(Compañía titular. Director, José Tamayo.) 7 tarde y el noche: Don Juan Tenorio (de Zorrilla), en sus fechas tradicionales. José María Sopena, María Dolores Fradera, Milagros Leal, Luis Orduña y Félix Navarro. **FUENFERRAL.**—7 y 11: Compañía Anillo en Romance de Juan Clavel. **INFANTA ISABEL.**—7 y 11: Arturo Serrano presenta a María Jesús Valdes (hora de la fantasía (de Anna Bonaccini), traducción de José Luis Alonso; ¡un éxito mundial!). Últimos días. **LARA.**—(Compañía titular.) 7 y 11: La muralla (74 y 72 representaciones; de Calvo Sotelo); un éxito sin precedentes y una magistral interpretación. Rafael de Asunción Sancho, Amparo Martí, Francisco Fierá y María Esperanza Navarro. **LATINA.**—(Compañía titular revistas.) 7 y 11: Que sí, que sí (Mary Begoña, Antonio Garza, Venancio Moreno, Esperanza Roy; colabora don Plutarco Briones, María Dolores López y María Dolores López). Localidades con cincuenta días. **MARIA GUERRERO.**—(31764.) Hoy a las 7: una representación de la comedia de gran éxito Liliom (de Molnar; versión española de López Rubio). **MARTIN.**—(Revistas Manuel Paso.) 7 y 11: Anda con ella! (por Tony Leblanc). **VICTORIA.**—(Tina Gascón.) 7 y 11: Clásico único (de Gómez-Aranda; 6 años). **CINES**  
Por sesiones  
**ALBENIZ.**—7, 11: Aventuras de Robinson Crusoe (pathecolor; primer estreno exclusivo). Tolerada. **AMAYA.**—7, 11: Pasado tenebroso (Dorothy McGuire, Stephen McNally). **AVENIDA.**—(21771.) 7, 11: Orgullo de raza (aventuras, emoción, odio, amor; cinecolor; Rock Hudson, Barbara Rush). Tolerada. **BARCELONA.**—6, 45, 10, 45: Sinuhé el egipcio (Edmund Purdom, Jean Simmons, Victor Mature; cinecolor; color de lujo). Mayores. **BENLLIURE.**—(Alcalá, 108 esquina Fernán González. Teléf. 32450.) 6, 45, 10, 45: Candelitas (Charles Chaplin; 4.ª semana). Tolerada. **BILBAO.**—5: El canto del gallo (Francisco Rabal). Pasas, 5, 7, 9, 11. **BULVER.**—7, 11: Pasado tenebroso (Dorothy McGuire, Stephen McNally). **CALLAO.**—7, 11: La ladrona, su padre y el taxista (Vittorio de Sica, Gine Lollobrigida). **CAPITOL.**—7, 11: Ulises (Silvana Mangano, Kirk Douglas; technicolor). Autorizada para todos los públicos. **CARLOS III.**—(350002.) 7, 11: La zapatilla de cristal (un romance en technicolor con la adorable Les-

lie Caron); panoramascope). Tolerada. **COLISEUM.**—7 y 11: Brujas de Fraición (extraordinario superfilm en technicolor). Clark Gable, Lana Turner, Victor Mature. **GOYA.**—6, 45, 10, 45: Sinuhé el egipcio (Edmund Purdom, Jean Simmons, Victor Mature; cinecolor; color de lujo). Mayores. **GRAN VIA.**—7, 11: Mademoiselle de Paris (Jacqueline François, Jean Pierre Aumont; estreno). **LOPE DE VEGA.**—(22081.) 7, 11: Sabrina (Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden; 6.ª semana). **LUCHANA.**—6, 45, 10, 45: Candelitas (Charles Chaplin; 4.ª semana). Tolerada. **PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10, 45: Desfile (Desaada) (Marlón Brando, Jean Simmons, Merle Oberon; color de lujo; cinecolor). Mayores. Se cuela la puntual asistencia por el largo metraje. **PALACIO DE LA PRENSA.**—7, 11: (una obra maestra de Walt Disney) y otros mil leguas de viaje (animación). **PROYECIONES.**—7, 11: Vera Cruz (Gary Cooper, Burt Lancaster, Sañrés y Camilo a Sali). **PROYECCIONES.**—7, 11: Vera Cruz (Gary Cooper, Burt Lancaster, César Romero; technicolor en supercolor). **REAL CINEMA.**—7, 11: Coronación de hielo (James Cagney; formidable, colonial interpretación). **REX.**—(Teléfono 23700.) Continúa a las 8 y 10: 7 y 11: Cita con la muerte (estreno). **RIALTO.**—7 y 11: La nave de los condenados (en technicolor; Alan Ladd, James Mason; Autorizada para todos los públicos). **ROXY A.**—(31611.) 7, 11: El desierto viviente (1.ª semana de la maravilla de Walt Disney en technicolor); comentario: Franklin y yo (dibujo veinte minutos duración). Tolerada. **ROY.**—(31612.) 7, 11: La zapatilla de cristal (sumptuoso espectáculo en technicolor con la adorable Leslie Caron); panoramascope). Tolerada. **SAN MIGUEL.**—7, 11: Pan, amor y celos (Vittorio de Sica, Gine Lollobrigida). **UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Pan, amor y celos (Vittorio de Sica, Gine Lollobrigida). **ACTUALIDADES.**—(Reformado.) Continúa 10 mañana-6 tarde. 7 y 11: La Lupa (Valeriano León, Antonio Riquelme). **ALCALA.**—(24608.) 3: La chica de E. B. (George Brent). El hijo de Bostro Rubio (technicolor; Bob Hope). Tolerada. **ALCANTARA.**—4: Los tres mosqueteros (cinecolor). Cita en Hollywood (Glenn Ford; technicolor). Tolerada. **ALEXANDRA.**—Continúa 10 mañana: Decisión a media noche (Gregory Peck; technicolor; cinecolor). Tolerada. **ALHAMBRA.**—(Pantalla panorámica.) Continúa: El hombre de las tinieblas y Lin (gran éxito de técnica). Tolerada. **APOLLO.**—4: Sucedio en Sevilla (Juanita Reina), Gavilanes del estrecho (technicolor). Tolerada. **ARGEL.**—4, 30: Perseguido (Gregory Peck; technicolor; cinecolor). Tolerada. **ARGUELLES.**—Continúa 5: Sinuhé el egipcio (Edmund Purdom, Jean Simmons, Victor Mature; cinecolor; color de lujo). Mayores. **ASTUR.**—(Pantalla panorámica.) Porque eres mía (technicolor). El hombre de las tinieblas (estreno barrido). Tolerada. **AYALA.**—4: Encarcelada de odios y el pequeño fugitivo. Tolerada. **AZUL.**—3: Cuatro páginas de la vida. Llamame señora (technicolor). **BEATRIZ.**—(23180.) 4 (reposición estreno): La Lupa (Valeriano León, Antonio Riquelme). **BELLAS ARTES.**—5: El canto del gallo (Francisco Rabal). Pasas, 5, 7, 9, 11. **BENAVENTE.**—(Pantalla panorámica.) 10: La mujer y el monstruo (John Adams), Fort Bravo (sanador). William Holden, Eleanor Parker). Tolerada menores. **CALIFORNIA.**—Continúa 4: El idolo de barro y el monstruo. **CARRETTAS.**—10 mañana: Americanos en Montecarlo y Ultimatum. **CHRYSLER.**—5: La venganza del bergamote. **COLON.**—3: Guardias y ladrones (Año Fabrizio) y Lili. Tolerada. **CINEMA.**—(245107.) Confortable. Continúa: Fatalidad. Cuando ruga la marabunta. **CHAMBERI.**—4: Sucedio en Sevilla (Juanita Reina), Gavilanes del estrecho (technicolor). Tolerada. **CHUECA.**—5: Pan, amor y celos (Vittorio de Sica, Gine Lollobrigida). **DOS DE MAYO.**—Continúa 5: Sinuhé el egipcio (Edmund Purdom, Jean Simmons, Victor Mature; cinecolor; color de lujo). Mayores. **ESPRONCEDA.**—5: La ventana. El principe estudiante (cinecolor). **FELIPE II.**—(250170.) 5: El único testigo. Caravana de mujeres. **IGARRO.**—4: Mi amor brasileño (technicolor). Lana Turner, Ricardo Montalban). Crimen y castigo (nueva versión). **GALLILEO.**—4, 30: Perseguido (Gregory Peck). Decisión a media noche (Gregory Peck; technicolor; cinecolor). Tolerado. **GONG.**—Continúa 5: Sinuhé el egipcio (Edmund Purdom, Jean

Purdom, Jean Simmons, Victor Mature). Cinecolor. Color de lujo. Mayores. **GRAN VIA.**—5: La ventana y El principe estudiante. Cinecolor. **ODRON.**—5: La ciudad que nunca duerme y El canto del gallo (Francisco Rabal). **ORAA.**—(250235.) 5: Campeones de ebano y Decisión a media noche. Cinecolor. Technicolor. Tolerado. **PALACE.**—Continúa 4: La muerte de un viajante (Fredrich March). Pasas, 4, 30, 6, 45, 9 y 11, 15. **PALETO.**—CINE.—3: Decisión a media noche (Gregory Peck). Technicolor. Cinecolor. Tolerado. **PANORAMA.**—10 mañana: Vera Cruz (technicolor). Tolerado. **PAVON.**—4: No matarás y Caballeros prefieren rubias. Technicolor. 2.ª semana. **FENALVER.**—4: Los caballeros las prefieren rubias. Technicolor. 2.ª semana. **PERALTA.**—10: Sucedio en Sevilla (Juanita Reina) y Gavilanes del estrecho. Technicolor. Tolerada. **PLEYEL.**—10: Hermanos Barbarroja (technicolor). Tolerada. **POSTAS.**—10: Sucedio en Sevilla (Juanita Reina) y Gavilanes del estrecho. Technicolor. Tolerada. **PRINCEPE ALFONSO.**—5: Tras sus propias huellas (Anthony Quinn) y Mi amor brasileño (Lana Turner, Ricardo Montalban). Technicolor. **PRINCEPE PIO.**—(Junto a la plaza de España.) Continúa 4: Canción del Sur (de Walt Disney) y Estrella de la India. Technicolor. Tolerada. **QUEVEDO.**—(23178.) Selecto, comfortable, económico. Tres sus propias huellas y Mi amor brasileño. **ROMA.**—(347760.) 5: Gará-Gar y Los hermanos Barbarroja. Tolerada. **SAINZ DE BARANDA.**—(Alcalá de Sainz de Baranda, 38; teléfono 39126.) Continúa 4: Perseguido y Decisión a media noche. 2.ª semana. **SALAMANCA.**—(260823.) 5: El principe valiente (James Mason). Cinecolor. Technicolor. Tolerado. **SAN CARLOS.**—5: Pan amor y celos (Vittorio de Sica, Gine Lollobrigida). **SAN DIEGO.**—(Pta. Valcárcel.) Continúa 3: Cinecolor. Hospital Provincial (Stan Laurel, Oliver Hardy) y La túnica sagrada. Tolerada. **SOL.**—10 mañana: Cohete K-1 y Destino Budapest (Dana Andrews, María Toren). Tolerado. **TIVOLI.**—5: Vera Cruz (technicolor). Gary Cooper, Burt Lancaster). **UROUJO.**—5: Perseguido (Gregory Peck) y Decisión a media noche (Gregory Peck). Technicolor. Cinecolor. Tolerado. **VALLEHERMOSO.**—5: Los rebeldes de San Antonio y El principe estudiante. Cinecolor. **VELAZQUEZ.**—5: Tigres de Bengala y Siete novias para siete hermanos. Cinecolor. **VERGARA.**—5: El canto del gallo (Francisco Rabal). Pasas, 5, 7, 9 y 11. **VICTORIA.**—5: La ventana y El principe estudiante. Cinecolor. **VOY.**—4: Caballero a la medida (Cantinflas) y Hermanos Barbarroja (Mauren O'Hara). Technicolor. Tolerada. **SALAS DE FIESTAS**  
LAS PALMERAS.—Todos los días desde las seis y media. Actos brillantes, amenizados por dos magníficas orquestas. **SALAMANCA.**—Todos los días, desde las seis y media. Actos brillantes, amenizados por dos magníficas orquestas.

**CIRCO PRICE**  
Dos horas y media de IMPRESIONANTES EMOCIONES!  
¡MARAVILLOSO!  
¡COMO NUNCA! Con **BORIS BORSUKS**  
El rey de los ladrones  
**SAMMY BROTHERS**  
La maravilla mundial del antipodismo. 15 sensacionales atracciones

# Callao

HOY LUNES, ESTRENO

VITTORIO DE SICA + SOFIA LOREN  
MARCELLO MASTROIANNI

DIRECTOR: ALESSANDRO BLASSETTI

# LOPE DE VEGA — 6.ª semana

La película del máximo encanto femenino, que delicia también a los hombres!

# Sabrina

# Progreso - Proyecciones - Panorama - Tivoli

¡LO QUE TODO EL PUBLICO ESPERABA!  
Proyecciones de la pantalla, encontrándose en el más grande de los espectáculos.

# SAN MIGUEL — UNIVERSAL CINEMA

## CHUECA — SAN CARLOS

HOY LUNES, PRIMER REESTRENO

¡La "ladrona" el "comandante" y el "carcelero" protagonizan luchando arduamente para conseguir su definitiva felicidad.

# Pan Amor y Celos

VITTORIO DE SICA  
GINA LOLLOBRIGIDA  
DIRECTOR: LUIGI COMENCINI  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

# LUCHANA IDEAL BENLLIURE

CUARTA SEMANA sensacional El público sabe que si no existiera CHARLES CHAPLIN el cine no podría llamarse Séptimo Arte

# CHARLES CHAPLIN

# LA LUPA

# CINE MAX

Continúa 10 mañana HOY LUNES

# Manchas de sangre en la luna

(José Bódalo, Gerard Tichy, Honor Blackman)

# CAMINO A BALI

(Bob Hope, Dorothy Lamour, Bing Crosby) TECHNICOLO  
PROGRAMA NO APTO

# MARYLIN MONROE

# LOS CABALLEROS LAS PREFEREN RUBIAS

EN TECHNICOLO

# JANE RUSSELL

CHARLES COBURN DIRECTOR: HOWARD HANCOCK  
AUTORIZADA PARA MAYORES

# Cine Actualidades

Continúa 10 mañana, 6 tarde. Numeradas, 7 y 11

# Cine Beatriz

Sesión continua 4 tarde

# REPOSICION DE ESTRENO DEL MAXIMO ACONECIMIENTO COMICO

Si han perdido la alegría, acudan a "La Lupa" y se encontrarán los más originales detectives del siglo

# VALERIANO LEÓN

Luis Lucia  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

# AMAYA-BULEVAR

CONTINUACION DE ESTRENO DOROTHY MCGUIRE, LA DELICIOSA INTERPRETE DE "CREEMOS EN EL AMOR", EN OTRA GRAN PELICULA ROMANTICA Y LLENA DE EMOCION

¡SOLAMENTE PARA MAYORES!

# Pasado Tenebroso

DOROTHY MCGUIRE · STEPHEN MCNALLY

# CAPITOL

Pantalla Panorámica MIRACLE MIRROR (Espejo milagroso)

## CUARTA SEMANA TRIUNFAL

### REY SORIA FILMS PRESENTA

#### CRONICA DE CINE

#### FILMS NUEVOS

**"20.000 leguas de viaje submarino", de Walt Disney**

El público de cine es un feraz devorador de celuloide. El arte no puede producirse a la velocidad de su demanda. La creación artística requiere tiempo. Ninguna otra manifestación artística está sujeta a tanta urgencia: ninguna otra tampoco está ligada a una industria costosa. Y desperdiciamos de que un día el cine alcance su elasticidad y las películas, en la selección que impone el tiempo, puedan repensarse en cartel como las obras consagradas del teatro. Toda película está destinada a una sola permanencia en cada sala; luego sigue por los circuitos de estreno hasta agotar su vigencia. Algunas aún resucitan en la función del cineclub. Otras vuelven en nueva versión que, pese a los avances del medio técnico, casi siempre nos defraudan. Y al cine vive obligado al mismo abastecimiento del mercado, tarea en la que la industria suele perderse al arte.

Cada semana se estrenan varias películas. Unas pocas logran la simpatía de procurar al espectador hora y moda entretenida. Merecen al espectador que frecuenta las salas como un hábito, por mero afán de distracción. Para el espectador con exigencia artística, el número de películas aptas se reduce aún más. ¿Cuántas películas aportan cada semana el juicio de una crítica rigurosa, sólo atenta a los valores artísticos? Me temo que muy escasas. Son demasiadas las ocasiones en que el crítico debe lamentar su rigor para amoldar su fallo a lo que la mayoría de sus lectores desea saber: si se distraerá o no viendo la película. Y el público tiene calificativos sencillos: "se pasa", "es un rato", "mucha risa", "pesada", "un latazo". El crítico, por pudor y porque sospecha que algún día se leccionará de cine o una orientación, se puede incurrir en errores telegráficos. Pero en bastantes casos se resista a aprovechar el procedimiento. En la presente semana no le han faltado ocasiones.

"20.000 leguas de viaje submarino", estrenada en el Palacio de la Prensa, es una película entretenida. Por primera vez Walt Disney se presta a un tema de alto vuelo. Extraña el retraso, porque la fantasía de Walt Disney es digna de la imaginación de Verne. Debemos confesar que no habíamos esperado que Disney realizara el film en dibujos animados como mejor modo de poner al día las fantasías de aventuras de Verne. Porque hoy casi todo lo que Verne imaginó es realidad. Ya existe un submarino "Nautilus", movido por fuerza atómica, capaz de superar las batallas del "Nautilus" que nos deslumbró en nuestra infancia. Nos extraña también que Disney, aunque haya en la psicología del Capitán Nemo, como lo encarna James Mason, gran actor, el personaje sigue siendo inapropiado. La película, con sus trucos, sus incidencias, su buen colorido, entusiasma, repatea, al público. Y no es poco en estos tiempos. Los dibujos hacen una buena interpretación y lo mismo Peter Lorre y el veterano Paul Lukas.

También distrae "Brumas de traición", presentada por el Coliseum. Es una aventura de espionaje durante los dramáticos tiempos de la resistencia de Holanda. No han derrochado los autores las posibilidades de la realidad, pero los elementos que emplean son eficaces para mantener el interés de la trama, con abundancia de episodios movidos. Gottfried Reinhardt, que es realizador de segura ofensa, lleva la película con ritmo cetero y sus imágenes tienen buen sabor cinematográfico; además, acertada en la plástica de bien entonado colorido. El reparto cuenta con dos galanes, que también son actores: Clark Gable y Victor Mature, y con una estrella femenina del atractivo y el arte de Lana Turner. Lo que constituye buena baza.

"La nave de los condenados", ofrecida por Rialto, es un traslado de "Rebelión a bordo", pero en escala menor. Camino de Australia va un barco cuando se realiza el viaje de un prisionero. Y se comedia la vida. Sigue la revelación contra el capitán erral. Y se está insinuando lo que sucede. Película de regular calidad, en la que destaca la interpretación de James Mason, secundado por Patricia Medina y Alan Ladd.

¿Cuanto que la primera de espionaje haya impedido comentar antes un film delicioso: "Los apuros de un pequeño teatro". Esta película, en su sale hoy de la pantalla del Rex, pero pasa a los cineclubes. Lee Mingo que la vean. Dirigida por Charles Orlitzky, es un fino juego de los caricateros, lleno de lances de buena comicidad y aguda ironía.

Una semana ha durado en cartel "Para siempre". Es otra de estas películas "españolas" que ahora nos gastamos. Tito Davison demuestra también lo poco que tiene que hacer en el cine o el poco interés que pone al tratar en nuestros estudios. Pero, al parecer, todavía no hay bastantes películas para el espectador, para aconsejar una revisión de los valores del sistema. Otra vez quedan en nuestros estudios Primo Zucchi y Flavio Calzavara, dos mediocridades que ya hicieron aquí películas que, sin duda, sus productores no han olvidado.

Incluso nosotros nos hemos asombrado por la cifra: desde 1940 hasta hoy 46 directores han rodado en nuestros estudios películas más o menos "españolas". Y hay entre ellos nombres conocidos: Jean Daviner, Turianski, Emilio Fernández... ¿A qué no recordarían que películas dirigieron? Y si lo recordaran, estamos seguros no será para nada bueno. Esta cifra puede leerse en el "Anuario del Cine Español" editado por el Servicio de Estadística del Sindicato del Espectáculo, bajo la dirección de Antonio Cuevas. Es publicación llena de interés por la realidad y el completo de sus datos: disposiciones oficiales, empresas, películas estrenadas en España, lista de directores y de artistas, salas, legislación... Todo el cine español recopilado en un tomo. Acéptalo su lectura. Como libro de consulta y despacho resulta imprescindible, pero también su lectura se presta a muchas conclusiones. Puede que hagamos más de una.

Alfonso SANCHEZ

#### Homenaje a Manolo Morán

Ya va perfilándose el acto en el que se impondrá a Manuel Morán, el simpático astro, de nuestro cine, la insignia de oficial de la Orden del Mérito Civil, concedida por el jefe del Estado con fecha 1 de octubre.

#### Sesión en el Cineclub Madrid

El día 4 de noviembre, viernes, celebrará sesión el Cineclub Madrid, en el cine Amaya de esta capital, a las diez treinta en punto de la noche, con la exhibición de dos películas de largo metraje: "Mario y moque", dirigida e interpretada por Eduardo de Filippo, en versión original italiana, y la reproducción de una de las más notables creaciones de Leslie Howard en versión original inglesa con subtítulos en castellano.

#### Rosa Ríos

Y SU GRAN BAILET

#### TRIO ALONSO

Atracción de arte español

#### OPTICA Esteban

GAFAS CIENTIFICAS

Plaza Alonso Martínez, 7

#### ALMORRANAS

Tratamiento por electrocoagulación e inyecciones. DR. XIMENEZ HE...

Plaza Prádo, 26, de cuatro a cinco.

Tel. 27196; economía. Tarifa...

de ocho a nueve.

ic. 2.303.1

Ministerio de Cultura

#### CRONICA DE TEATROS

## ESTRENOS, NOTICIAS, CUENTOS Y CHISMOGRAFIA

**VISTO Y OIDO** La tradición obliga, y, fiel a esa tradición, el Español nos ha dado de nuevo—espléndidamente—el drama sacro de Zorrilla "Don Juan Tenorio", el más teatral y truco de los "don Juanes" que se escribieron, y fiel también a la costumbre, el público lo ha acogido—visto el resultado gozoso de su reposición—con verdadero gusto y deleite. Sin duda, el "Don Juan" afortunado no atisga, ni se emmoche. Se le recibe siempre con agrado, y aún más si con los sirios y bandeja—como hace Tamayo—, con excelente presentación, resuelto bien sus trucos y dicho y hecho con entusiasmo. Hubo, por consiguiente, aplausos calorosos, no sólo para la escenografía y dirección, sino asimismo—muy justamente—para el protagonista, apuesto y canchero, de Soarez; para la dulce "doña Inés" de María Dolores Pradera, para el "don Luis"—bien matizado y sostenido—de Félix Navarro, para la "doña Brígida"—eficazmente entendida—de Milagros Leal, para el brillante "Cluitt" de Capilla... y para el resto del reparto, que se acogió a su cometido de manera igualmente digna. El "Don Juan" de Catedives, como escenógrafo; Burgos, como figurinista; y el maestro Manuel Parada, como autor de las ilustraciones musicales, se hicieron elogiar sinceramente. En fin, que el "Don Juan" del Español—el único de este año—coronó una vez más el mejor de sus lances: el del éxito.

Y no hay estrenos que registrar. Se nos fué la semana tranquilamente. Pero, eso sí, hubo otras novedades. En el Calderón—por enfermedad, no fingida ni caprichosa, de Molina—se presentó Rafael Farina—el "rey gitano", sino el "rey del canto", según muchos—, y Rafael y su espectáculo—"Arte y solera"—triunfaron franca-

#### Lola, a Caracas

Lola Membrives ha interrumpido su temporada de Buenos Aires y se dispone a partir al frente de su compañía rumbo a Caracas, donde actuará durante treinta y cinco días. Después—escríbe la ilustrada actriz hispanoamericana—, Dios dirá. Insiste, desde luego, en su nuevo viaje a España—allá para enojarlo, decisión que tenía tomada antes de tener que interrumpir en su teatro de la ciudad del Plata.

#### "El águila de fuego"

Este es el título—de no surgir otro—de la ópera o revista—original de Ramos de Castro y Riguel—con que se presentará Celia en su día—aun no señalado—en el teatro de Maravillas. Dicho día depende, naturalmente, de la compañía que actualmente triunfa con la revista "Todo para la mujer". No obstante, Celia no se duerme y ya tiene contratados, que separamos, a los artistas Ovidio Rodríguez, Pepe Barcenos y Manolo Gómez. Bur. Del. 27.

**INGLES FRANCES ALEMAN**

CON DISCOS NORMALES O MICROSCOPICO SIN DISCOS

**Polyglophone CCC**

Nombre \_\_\_\_\_

señas \_\_\_\_\_

población \_\_\_\_\_

solicita informacion GRATIS sobre la enseñanza de idiomas

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC-S-22-SAN SEBASTIAN

corte o copie este cupon

#### Doroteo, al Calderón

Cuando se nos despidió Antonio Molina del Calderón, el que, verdaderamente aquejado de un fortísimo enfriamiento, puede reanudar esta semana, se presentará en el magnífico teatro de la calle de Atocha el melodramático Doroteo Martín, esta vez acompañado de los actores María Fernanda Ladrón de Guebara, Josefina Robledo y Carolina Fernán Gómez, todos los cuales estrenarán—para una breve temporada—el melodrama de Sautter Casassa y Luisa Alberca "La segunda esposa". Doroteo, esta vez quiere dar el do de pecho.

#### A pieito con "La muralla"

No hay como que algo resuene mucho para que le salgan al paso mil revesses... Ahora ha caído en Lara, en manos de su empresario, que bonachonamente ha sonreído—es lo mejor—, una comedia traduchida, francesa de origen—es decir, estrenada en París el año 87 del pasado siglo—, con la presentación de un actor, "La muralla" y otros. En verdad, desconocemos la traducción. Lo que sí sabemos, porque nos lo han dicho, es que en francés se titulaba y titula "El bien del otro", y que aquí se le ha puesto por el traductor el título de "Los buenos otros". La cosa, naturalmente, es comentada por los enterados a modo de entretenimiento.

#### No deja de tener gracia...

Esto también tiene que ver con "La muralla". Una compañía de ruta o trashumante, como se le decía otras veces, pidió autorización para representar en varios pueblos "La muralla", y el autor—estimándolo conveniente—se opuso a autorizar. ¿Por qué? Pero aquí el ingenio del director de dicho grupo artístico, Manuel Carreras, ¿que le desautorizan?... Remedio al canto. Y anuncia: "Hoy, en función de tarde, "Anacleto se divorcia". Y a todo lo que aqueja inmediatamente a este representante se le invitó a que agita por la noche, a teatro cerrado, al ensayo general con todo de "La muralla". Y así se hizo y así se ha visto "La muralla" en varios sitios.

#### La semana que empieza

Esta va a ser, según parece, sumamente tranquila. Se nos anuncia sólo un estreno: el de "La venganza", en Lara; pero también se dice, o se supone, que dicho estreno, por mor de "La muralla", será aplazado de nuevo. Los ensayos de "La venganza", desde luego, han sido interrumpidos. Aparte de esto, si Molina mejora lo necesario, como es de desear, el cantero reanudará en el Calderón. Y, colorín colorao.

#### Notas breves

El éxito de la revista "Arde"

# MILISES

en TECHNICOLOR

LA PELICULA MAS ESPECTACULAR, DESLUMBRANTE Y FASCINADORA  
¡EXITO ARROLLADOR COMO JAMAS SE HA CONOCIDO!

## KIRK DOUGLAS SILVANA MANGANO ANTHONY QUINN ROSSANA PODESTA

Director:  
**MARIO CAMERINI**  
UN FILM LUX  
Autorizada para todos los públicos

## FREDRIC MARCH LOGRA SUPERARSE EN "LA MUERTE DE UN VIAJANTE"



Uno de los acontecimientos cinematográficos más sensacionales del año será, sin duda alguna, la presentación en España de la gran superproducción que distribuye Victory Films, LA MUERTE DE UN VIAJANTE.

Fredric March, el dos veces laureado actor norteamericano, protagonista del film, que está basado en la obra teatral del mismo nombre, ganadora del premio Pulitzer. En LA MUERTE DE UN VIAJANTE se trata un tema de alcance mundial: el sueño del éxito y el conflicto con la realidad. El personaje central de la película es Fredric March, un vendedor viajante, quien ha basado su vida en el engaño, ocultando su íntimo fracaso tras las apariencias de un hombre prominente. Cree sinceramente que esta actitud es la llave del triunfo, y de acuerdo con sus teorías ha educado a sus hijos. Sin embargo, un desliz, del que es testigo su hijo, desencadena la tragedia que motiva este sensacional drama, que presenta Victory FILMS en sexta semana de rotundo éxito en los cines Pompeya y Palaca.

Se nos pide que digamos algo de los premios anuales, pero... éstos en ocasión—no es prudente adelantarse nada. Un poco de paciencia, que saldrá pronto la lista.

—La titular del Infanta, cuya primera actriz Isabel Garcés, ha triunfado en Valencia plenamente, aplaza su presentación en Madrid hasta el próximo día 11.

TELLEZ MORENO

**SELECCIONES Franco**

GABARDINAS • MODELOS ULTIMA NOVEDAD A PRECIOS REDUCIDOS  
SASTRERIA • CAMISERIA • HORTALEZA, 110

**AVENIDA**

Proyección y sonido Philips "Alta fidelidad".  
Relieve, normal y cinemascope

**HOY, ESTRENO**

¡UN POEMA DE AMOR APASIONADO Y VIOLENTO!

ROCK HUDSON  
BARBARA RUSH  
JEFF MORROW

ES UN FILM UNIVERSAL INTERNACIONAL

**ORGULLO DE RAZA**

La vida llena de peligros de un grupo de valientes que lucharon sin desmayo por la libertad de su patria

Complemento: El impresionante documental en cinemascope "VELOCIDAD BAJO CERO"

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Princesa - Bilbao  
Vergara - B. Artes  
Odeón

SEPTIMA SEMANA ininterrumpido en Madrid

¡UN DRAMA APASIONANTE!

Para mayores de dieciséis años

**CARLOS III y ROXY Sala B**

HOY, ESTRENO

¡UN ROMANCE QUE LE INVITARA A SOÑAR!

¡ESA CHICA "LILI" ESTA AQUÍ DE NUEVO!

EN PANORAMASCOPE  
Y SONIDO ESTEREOFONICO "PERSPECTA"

**La Zapatilla de Cristal**

LESLIE CARON

LA MAS ADORABLE CIENTICIA/  
MICHAEL WILDING KEENAN WYNN  
Y EL BAILET DE PARIS DE ROLAND PETIT

Ella soñó con el amor... y el amor fue hacia ella... del mismo modo que llega hacia toda mujer

COMPLEMENTO: el grandiosísimo dibujo en color EL FRIOLERO

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

FRANCISCO JACQUELINE GERARD  
RABAL PIERREUX TICHY

**EL CANTO DEL GALLO**

Director RAFAEL GIL  
GLORIA VICENTE ESCRIBA

DISTRIBUIDA POR AS FILMS

**CALDERON**  
**¡SOLO POR 4 DIAS!**  
 el "rey gitano" y el "rey del canto"  
**RAFAEL FARINA**  
 CON SU VARIADISIMO ESPECTACULO  
**ARTE Y SOLERA**

**COMICO**  
**¡EXITO ARROLLADOR!**  
**ZORI - SANTOS - CODESO**  
 inimitables triunfadores del gracioso juguete cómico  
 arrevistado de MANUEL BAZ y el maestro GARCIA  
 MORCILLO  
**EL VIVO AL BOLLO**  
 ¡Alarde de presentación y alarde de gracia!

**FUENCARRAL**  
**¡POR ENCIMA DE TODO!**  
 el genial  
**ANGELILLO**  
 y  
**Romance de Juan Clavel**  
 con **MARISOL REYES**  
 ¡GRAN COMPANIA DE ARTE ESPAÑOL!

**REINA VICTORIA**  
**CLASE UNICA**  
 de GIMENEZ-ARNAU  
**SEXTA SEMANA**  
 la única comedia de autor español estrena  
 en Madrid en la presente tempe-  
 rada. Gran creación de  
**TINA GASCO**

**Actos culturales de los valencianos en Madrid**

La Casa de Valencia ha inaugurado el curso de actividades culturales con una conferencia del doctor don Salvador Roda Soriano sobre "La riqueza arqueológica del reino valentino".

El presidente de la Sección de Cultura y Arte de la Casa, señor Mlego, expuso el plan cultural para el curso, y el profesor titulado señor Sanchis Zabala dió la primera lección del quinto cursillo de lengua valenciana.

Cerró el acto el vicepresidente, señor Rueso Ballester, con elocuentes palabras de alabanza al doctor Roda Soriano y al señor Sanchis.

La Delegación de Lo Rat Penat inauguró también su temporada con otra charla del doctor Roda sobre "El momento intelectual de la región valenciana", que terminó con la lectura de fragmentos de un bello poema en lengua vernácula. Y el poeta señor Fernet leyó una ingeniosa composición sobre "El otoño valenciano".

**SALA BIOSCA**  
 GENOVA, 11  
 Exposición de grabados franceses del siglo XVIII

**Miguel V. Pastrana**  
 invita a todas las casas y talleres de automóviles y neumáticos a presenciar las demostraciones que durante los días 2, 3 y 4 de noviembre (mañana y tarde), efectuará en sus locales de

**NUNEZ DE BALBOA, 55**  
 Máquina equilibradora de ruedas  
 fabricada por su representada  
**FACOM**  
 y que ha sido expuesta en la Feria de Muestras de Barcelona y Salón del Automóvil de París

**MANUEL GARCIA, PROFESOR DE CANTO, ESTUDIO MEDICINA**

**EL INVENTOR DE LA LARINGOSPIA ERA MADRILEÑO**

En estos días en que gracias a la iniciativa del catedrático de la Universidad Central don Guillermo Núñez, que con su entusiasmo y dinamismo ha sabido entorpear a sus compañeros de especialidad nacionales y extranjeros, va a celebrarse el centenario de la invención del laringoscopio por el madrileño Manuel García, bueno será recordar como los nacidos en esta villa del Oto y el Madroño, tan calumniados muchas veces de indolentes y dispersos en sus manifestaciones intelectuales, han dado nombres gloriosos al acervo de la cultura universal. Aprovecharemos también la ocasión para desvanecer algunos equívocos que de crónicas periodísticas pasaron a estudios biográficos de segunda mano y de aquí a los tomos de diccionarios o enciclopedias.

llevaba el propósito de hacerse médico, carrera por la que sentía vocación irresistible. Al finfante de la sección de la Universidad napoleónica, acudía frecuentemente, incluíndose allí en los estudios anatómicos, y esto le arrastraba más a la ciencia médica. Cuatro años, desde 1825 a 1829, vivió en la gran capital neoyorquina, donde para ganarse la vida se dedicó al estudio de ópera M. Viardot, le facilitó debutarse en el teatro Price, y en este



Manuel García

Lo primero que debe consignarse es que no se llamaba Manuel García; su verdadero nombre era Manuel Rodríguez Siles, pues el de su padre era Manuel García Aguilera, nacido en Sevilla en 1775, y el de su madre Juana Siles Briones. Fue bautizado en la iglesia parroquial de San Martín, de Madrid, donde consta que nació el 17 de mayo de 1805 en la calle de Pomento.

Esta aparente confusión se atribuyó durante mucho tiempo a la circunstancia de que sus hermanas María Felicia Malibrán García y Paulina Viardot García, sólo lo eran de madre, y utilizó el mismo apellido. Esto es inexacto; lo cierto es que habiendo quedado huérfano fue adoptado por un señor que se llamaba García, y como se hace con todos los hijos adoptivos, se transmitió su nombre y también una pequeña herencia.

También queremos señalar el paso de todos los historiadores, que sólo le concebían como un buen baritono y director de una escuela de canto, pero ajeno en absoluto a la ciencia de Hipócrates. Por el contrario, cuando en 1825, después de residir varios años en Nápoles, embarcó con rumbo a Nueva York,

Después trabajó durante un año sobre fisiología aplicada al canto, como cuando sus trabajos con el descubrimiento del laringoscopio en la Royal Society de Londres, en una histórica memoria, titulada: "Observaciones fisiológicas sobre la voz humana", que apareció en la decimotercera entrega del séptimo volumen del "Proceedings of the Royal Society of London" en 22 de marzo de 1855. Esta comunicación paso inadvertida, y hasta el verano de 1857 no se volvió a hablar de laringoscopia en Europa, fecha en que Türk ensayó el método en los enfermos del Hospital de Viena.

Debido a los muchos días nubidos y falta de iluminación solar en el grado necesario, en los países centro-europeos (término en cuenta que entonces todavía no se disponía de ningún aparato reflector) las experimentaciones languideaban en otoño, y con mayor motivo en invierno, tanto que fueron por fin abandonadas.

Mas el profesor Czermak, de Pesh, ideó un reflector frontal parecido al que utilizan hoy los laringólogos, y con luz artificial consiguió perfeccionar la técnica de la laringoscopia. En segunda quiza Türk tuvo conocimiento del éxito logrado por el ilustre profesor de Pesh, recibió para él la prioridad de la aplicación a la clínica, diciendo que no había abandonado su método, tanto que por unos meses su trabajo. La polémica entre ambos fué violenta, pero la Academia de Ciencias de París distribuyó entre ambos al premio de Medicina y Cirugía del año 1865 sin entrar en averiguaciones de quién hubiera sido el primero que llevó a la práctica el laringoscopio. "Lo había descubierto el madrileño Manuel García y el premio lo recibió Türk y Czermak".

Los grandes descubrimientos pueden clasificarse en tres grupos: Los que se obtienen casualmente; los que se realizan por antecedentes dispersos que orientan al descubridor y los que responden a un conocimiento previo de sistematización científica. Al primero pertenecen los honores de la penitencia; al segundo, el viaje de Colón, orientado por tradiciones y leyendas de antiguos navegantes; al tercero, los de Galil, Pasteur y Serret y este de Manuel García, que había pasado muchas noches meditando sobre los estudios físicos de la reflexión y refracción de la luz y la fisiología de los repliegues de la glotis.

Doctor J. Alvarez-Sierra  
 Del Instituto de Estudios Madrileños

**¡¡IMPORTANTE!!**

Cafetería traspasamos proximidades Gran Vía. Muy bien instalada; magnífico restaurante acreditado. Buenos ingresos. FRECIO DE VERDADERA OPORTUNIDAD. Informes: LAMIGUETERO Y DEL BUSTO. Píntese, 22, sexta a ocho.

**GRAN CONCURSO**  
**JABON "HENO DE PRAVIA"**  
**25.000 pts**

Coloque las doce letras de que se compone el nombre sobre fisiología aplicada al canto, como cuando sus trabajos con el descubrimiento del laringoscopio en la Royal Society de Londres, en una histórica memoria, titulada: "Observaciones fisiológicas sobre la voz humana", que apareció en la decimotercera entrega del séptimo volumen del "Proceedings of the Royal Society of London" en 22 de marzo de 1855. Esta comunicación paso inadvertida, y hasta el verano de 1857 no se volvió a hablar de laringoscopia en Europa, fecha en que Türk ensayó el método en los enfermos del Hospital de Viena.

Después trabajó durante un año sobre fisiología aplicada al canto, como cuando sus trabajos con el descubrimiento del laringoscopio en la Royal Society de Londres, en una histórica memoria, titulada: "Observaciones fisiológicas sobre la voz humana", que apareció en la decimotercera entrega del séptimo volumen del "Proceedings of the Royal Society of London" en 22 de marzo de 1855. Esta comunicación paso inadvertida, y hasta el verano de 1857 no se volvió a hablar de laringoscopia en Europa, fecha en que Türk ensayó el método en los enfermos del Hospital de Viena.

**HENO DE PRAVIA**

Para ganar el premio de las 25.000 pesetas tendrá que coincidir su combinación con la que se forme sacando letra a letra las doce de

**HENO DE PRAVIA**

de una caja, en la emisión del 26 de noviembre, ante Notario. Si no hay ningún acertante exacto, el premio pasará a engrosar el del mes de diciembre, que será así de 50.000 pesetas

**HENO DE PRAVIA**

Compré JABON HENO DE PRAVIA, por su calidad e intenso perfume, y aproveche esta atención de GAL para sus clientes

**HENO DE PRAVIA**

Escuche todos los domingos, a las 20,30, por la cadena de emisoras de la S. E. R., la emisión (FRAGANCIA DE ESPAÑA), y gane dinero acertando las provincias españolas a través de su música.

**NOVEDADES PREFERENTES**

**FECHA TRADICIONAL: "DON JUAN TENORIO", DE ZORRILLA, POR LA TITULAR DEL ESPAÑOL**

El ESPAÑOL, fiel a la tradición, ha repuesto triunfalmente el impresionante drama de ZORRILLA "DON JUAN TENORIO", maravillosamente montado por TAMAYO—con decorados de Hidalgo de Córdova, figuras de Emilio Burgos e ilustraciones musicales de Manuel Parada—e irreprochable y entusiasmáticamente representado por JOSE M. SBOANE, MARIA DOLORES TRADERA, LUIS OJEDINA, FELIX LEAL, FELIX NAVARRO y el resto de la gran compañía de nuestro primer teatro nacional. El "DON JUAN TENORIO" del ESPAÑOL, tan admirablemente cuidado por su director, JOSE TAMAYO, es sencillamente magnífico, y el público, que abraza el teatro, lo comenta y celebra como merece, ¡sólo por estos días de tradición, "DON JUAN TENORIO", de ZORRILLA!

**CUATRO ULTIMOS DIAS DE "LA MURALLA", EL EXCEPCIONAL EXITO DE LA TITULAR DE LARA**

"LA MURALLA" se dispone a desaparecer del cartel de LARA; es decir, se dispone a desaparecer si el público lo consiente, pues la semana última—anunciada su desaparición—no pudo realizarse, porque el propio público, abarrotando el teatro, se opuso a ello. "La muralla", sin duda es incombustible. Dura y perdura y entusiasma como en sus primeros días, y esto al año rebajado de su presentación, honrosísimo honor de la titular de LARA, que contribuyó al excepcional éxito con su meritorio trabajo. Es RAFAEL RIVELLEZ su actor—u actor primero—, y es secundado RAFAEL por Ausencio Sánchez, Amparo Martí, María Esperanza Navarro, Gaspar Campos, Paco Pierra, Manuel Díaz y Luis Solá. ¡Y sólo se alaba.

**LA COMEDIA MAS POETICA Y TEATRAL DEL DIA: "LILION", ENORME TRIUNFO DE LA TITULAR DEL MARI GUERRERO**

"LILION" se ha impuesto. "LILION", de Molnar, recientemente traducida por López Rubio y expandida por el mismo autor, es un espectáculo artístico de Madrid. "LILION" es una bellísima comedia que deleita y entusiasma cada vez más. Tan bella, lo es mucho más, sin duda, por su admirable presentación y por lo impecable de la labor que realizan sus eminentes intérpretes, entre los que destacan ELVIRA NORIEGA, ANGEL PICAZO, LUISA SALA, AMELIA DE LA TORRE PASTOR SERRADOR, RAFAEL BARDEN, CARMEN SECO y CELIA FOSTER. Una verdadera selección de artistas al servicio de la comedia más poética y teatral del día.

**EN VISTA DE SU GRAN EXITO, "LA HORA DE LA FANTASIA", CON MARIA JESUS VALDES, PRORROGA SU TEMPORADA**

La excepcional actriz MARÍA JESUS VALDES, genial creadora de la interesantísima comedia de Anna Bonacci—simultáneamente traducida por José Luis Alonso—"LA HORA DE LA FANTASIA", en vista del enorme éxito alcanzado por su actuación en el INFANTA ISABEL, con la maravillosa actriz triunfal igualmente José M. Mompín, Mariano Asquerino, Adela Carbón y el resto del escogidísimo repertorio, que tiene diariamente el teatro, se ve obligada a corresponder, cumplidamente, ¡Es el gran éxito de MARÍA JESUS VALDES!

**REVISTAS LA SUPERVEDETE MAYTE PARDO, NUEVA FIGURA DE LA REVISTA DE GRAN EXITO "TODO PARA LA MUJER", TRIUNFO ROTUNDAMENTE EN EL MARAVILLAS**

Como era de esperar, la incorporación de la "supervetedete" MAYTE PARDO a la revista de éxito formidables "TODO PARA LA MUJER", que hoy constituye la atracción máxima de Madrid en el coquetón y alegre teatro de MARAVILLAS, obtuvo el resultado más halagante, pues la divertidísima revista de Prada, Chavarrí, Mena, música de los maestros Gasca y Derado, de cuyo reguete como pocas, ha sido indudablemente mejorada con la nueva figura; con la valiosísima aportación de Mayte Pardo, agregada a las figuras culminantes del género, tales como MANOLO GOMEZ BUR, RAFAEL CERVERA, MARISA DE LANDA, PURITA GIMENEZ, MARIA FORTILLO, el "belle" más juvenil y sugestivo, el insuperable conjunto de la gran compañía del MARAVILLAS, que desde mejor, más celebrada y aplaudida. La reunión de valores, y el exorbitante éxito de la revista, su espléndida presentación y el espectáculo, en fin, sumamente logrado, logran todas las preferencias. Todos al MARAVILLAS!

**EL POPULAR TEATRO DE LA LATINA, CON SU DIVERSIDAD REVISTA "QUE SI, QUE SI", ACAPARA LA ALEGRIA Y EL ENTUSIASMO DE MADRID**

... ¡y no es extraño! La revista "QUE SI, QUE SI", original de los hermanos José y Luis Díez, música del maestro Montorio, es, sin duda, la revista más entretenida y regocijante en el descansa la vida de la gran ciudad. Todo es comedia y todo es alegría. "QUE SI, QUE SI" es un acierto enorme. Acaparadora del entusiasmo de Madrid, "QUE SI, QUE SI", que alegre por sí misma, es mucho más por la barra excepcional de sus intérpretes, los que desfilan las grandes figuras del teatro: MARI BELISA, la "supervetedete" completa, bella y graciosa ANTONIO VENANCO actor cómico de personalidad más acusada, el eficazísimo PILAR BROCH—en colaboración especial—y el resto de un reparto maravilloso, todo el que tiene el público, como lo es la propia revista de LA LATINA "QUE SI, QUE SI", acaparadora de todas las simpatías y aplausos. ¡Y de toda la risa!

**"ANDA CON ELLA", REBASADAS LAS 100 REPRESENTACIONES, CONTINUA TAN BOYANTE**

"ANDA CON ELLA", la revista feliz, la revista de gran éxito, rebasadas y festejadas sus cien primeras representaciones, continúa firme y tan boyante en el teatro MARTIN, el teatro de las revistas arrolladoras y tan boyantes como la revista—y así mismo—la "supervetedete" "MARI BELISA"—alma de "ANDA CON ELLA"—la "supervetedete" y destornilladora y el resto del conjunto, verdaderamente disciplinado y brillante. "ANDA CON ELLA", de Manuel Paso, el maestro Ojeda y Tony Leblanc—es la revista del éxito perdurable, pero no creciente, que desde el primer día tiene el teatro. Todos a "ANDA CON ELLA".

**REAL CINEMA**  
 LA PANTALLA TRIUNFAL DE MADRID

**6ª SEMANA**

SIGUE EL EXITO ARROLLADOR

James CAGNEY  
 Más dinámico que nunca  
 BARBARA PAYTON  
 HELENA CARTER  
 Director: GORDON DOUGLAS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**Cinema PAZ - Cine ALBENIZ**

Ofrece, a partir de hoy lunes, el mejor y más divertido premio a que pueden aspirar chicos y grandes

**DAN O'HERLIHY**

**Aventuras de ROBINSON CRUSOE**

Según la inmortal narración de Daniel Defoe Lieven a toda su familia a ver la versión cinematográfica de las fabulosas aventuras de Robinson Crusoe

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**PARA SU COCHE Y HOGAR**

UNA CAMA DEL VOLUMEN DE UNA MALETA

- Por sus reducidísimas dimensiones.
- Por su facilísimo transporte.
- Por su calidad inmejorable.
- Por su gran comodidad...

ES LA NOVEDAD DE HOY

- Para los padres de familia numerosa.
- Para el amante de las excursiones.
- Para velar a un enfermo.
- Para los deportistas.
- Para los viajeros.
- Para el servicio doméstico.

ES UNA PATENTE

**RAFAEL MEXIA ARGENSOLA, 2. — MADRID**

BUSCAMOS CONCESIONARIOS EN TODAS LAS PROVINCIAS

Entregas por riguroso turno

31 OCTUBRE

Día Universal del Ahorro

La Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas, en la ocasión memorable de la Fiesta Mundial del Ahorro...

Sin ahorro no hay capitalización. Sin capitalización la producción decaes. Sin una producción próspera, la vida económica se desbarata y se derrumba.

Luego el ahorro es base y fundamento, baluarte firme y primordial de la riqueza y prosperidad de la Patria.

Depositando vuestras economías en las Cajas de Ahorros Benéficas, que son ajenas a todo lucro mercantil y que funcionan bajo el protectorado de la Dirección General de Previsión...

La Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas edita una revista, titulada "Ahorro", en la que se estudian en todos sus aspectos las doctrinas, los problemas y la técnica del ahorro.

Leed la revista "Ahorro" si os interesa conocer esta importante especialidad de la economía moderna y los prodigiosos resultados que pueden obtenerse con la práctica constante de la virtud del ahorro.

CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS BENEFICAS ALCALA, 27 MADRID

Teléfono de "Hoja del Lunes": 226450

SECCION FINANCIERA

BANCO DE ESPAÑA

Emisión de Obligaciones del Tesoro al 3 por 100, libre de impuestos, fecha 7 de noviembre de 1955, a cinco años POR 4.486.276.000 PESETAS

Suscripción en efectivo, a la par, libre de gastos para el suscriptor EL DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1955

Conforme a lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Hacienda de 22 del mes actual, el día 9 de noviembre próximo se efectuará, en la Central de este Banco y en todas sus sucursales...

El importe de los pedidos deberá ingresarse totalmente en el acto de la suscripción, y si hubiere lugar a prorrateo, se exceptuarán de éste, atendiéndolos íntegramente, las peticiones no superiores a 25.000 pesetas.

El Banco de España entregará a los señores suscriptores póliza acreditativa de la operación, libre de todo gasto.

Estas Obligaciones tendrán todas las garantías, inmunidades y privilegios propios de las Deudas del Estado.

El pago de intereses y del capital se efectuará por el Banco de España, tanto en su Central como en las sucursales que anteriormente se indican.

Seria advertencia occidental a Molotof sobre el Oriente Medio

(Viene de primera página) primeras de seguridad que Molotof anunció presentaría en la reunión de mañana.—EFE.

Sharett, advertido JERUSALEN, 30.—El primer ministro israelí, Moshe Sharett, ha sido advertido por el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, y por el secretario británico del Foreign Office, Harold MacMillan, contra los peligros que entrañaría el que Israel intentase comprar armas en el mercado libre.

Noticias procedentes de círculos allegados a la conferencia ginebrina dicen que Molotof podría ofrecer convertir la declaración tripartita de 1950 hecha por las potencias occidentales, en una declaración tetrapartita, con inclusión de Rusia, sobre Oriente Medio.—EFE.

Actitud oficial del Kremlin GINEBRA, 30.—Radio Moscú reflejó anoche la actitud oficial del Kremlin respecto al actual conflicto en el Oriente Medio, acusando a Occidente de "interferir en el estratégico territorio".

Washington, 30.—Las tres grandes potencias occidentales no accederán a la petición de armamento hecha por Israel, hasta que observen lo que consigue Egipto en orden a equiparse recurriendo a los países comunistas, y hasta que se pongan de manifiesto los efectos de una venta de armamento rojo en gran escala.

El embajador del Japón, en Sevilla SEVILLA, 30.—Ha llegado el embajador del Japón en España, señor Shinichi Shibusawa, acompañado de su esposa e hija.

Los funcionarios occidentales, por otra parte, no están seguros de que la recepción del armamento soviético signifique necesariamente un ataque árabe-egipcio contra Israel, cosa en la que si creen los israelíes.—EFE.

Cazas inglesas para Jordania JERUSALEN, 30.—Se dice que una emisora de un país del Oriente Medio, escuchada en esta ciudad, ha informado que Inglaterra había facilitado a Jordania 10 Vampire, cazas de reacción, como punto de partida para la formación de una Fuerza Aérea Jordania.

La prensa jordana ha publicado informaciones según las cuales el primer ministro, Said El Mufli, ha negado las informaciones que afirmaban que Jordania estuviera siendo presionada para unirse al pacto de Bagdad y para permitir a las fuerzas británicas volver a entrar en su territorio.—EFE.

Pacto militar siriolibanes JERUSALEN, 30.—Noticias procedentes de Beirut afirman que Líbano y Siria están a punto de anunciar la conclusión de un acuerdo militar "limitado" para el control conjunto de las fuerzas armadas de las dos naciones sobre sus fronteras con Israel.

El ministro alemán hizo estas manifestaciones en una reunión de su partido (cristiano-demócrata). A las pocas horas, sus afirmaciones fueron atacadas por el técnico en política exterior Herbert Wehner, de la oposición socialista, en un discurso radiado.

Terminaron las maniobras de nuestra Escuadra Se rindió un homenaje a los héroes del "Baleares" CARTAGENA, 30.—A las ocho de la noche han terminado las operaciones de ataque de los barcos de la Marina de guerra, habiendo regresado a sus bases los navíos de las tres divisiones.

Los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, Reich von Brentano, ha afirmado que su Gobierno estaría dispuesto a dar a los soviets cualquier clase de garantía que pudieran pedir a cambio de la reunificación alemana.

Mentis oficial BONN, 30.—El Gobierno alemán ha negado que se estén elaborando planes para crear un "Gabinete interior" dentro del mismo Gobierno, con el fin de reemplazar al canciller mientras dure la convalecencia de la pulmonía que sufrió recientemente.

Un portavoz de la Oficina de Prensa federal dijo a la publicidad tal mentis a raíz de numerosas informaciones que afirmaban que iba a crearse tal sistema de jefatura colectiva. Las informaciones aseguraban que los elementos democristianos estaban descontentos de la jefatura del vicecanciller, Franz Blücher.—EFE.

ULTIMO LIBRO

Los Remolques EIASA-IBESA están fabricados especialmente para la AGRICULTURA

Advertisement for EIASA-IBESA trailers, listing models M-1, M-2, M-3, M-4, M-5 and prices.

EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A. VILLANUEVA, 16 - MADRID

CARTELERA ALEGRE

PERSISTE EL RESONANTE EXITO DEL "BALLET" DE CLAUDE MARCHAND

Efectivamente continúa cada día con más éxito—si cabe—la formidable actuación del "ballet" internacional de CLAUDE MARCHAND en la Sala de J'Hay, lugar preferido por el público...

Esfuerzos de Alemania occidental por la reunificación

SE OFRECERA A CAMBIO CUALQUIER CLASE DE GARANTIA A LOS SOVIETS

BONN, 30.—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, Reich von Brentano, ha afirmado que su Gobierno estaría dispuesto a dar a los soviets cualquier clase de garantía que pudieran pedir a cambio de la reunificación alemana.

Von Brentano dijo que estaba dispuesto a ver al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotof, y discutir con él las demandas del Kremlin, pero afirmó que en ningún caso hablaría con ningún representante de la Alemania roja.

El ministro alemán hizo estas manifestaciones en una reunión de su partido (cristiano-demócrata). A las pocas horas, sus afirmaciones fueron atacadas por el técnico en política exterior Herbert Wehner, de la oposición socialista, en un discurso radiado.

Terminaron las maniobras de nuestra Escuadra Se rindió un homenaje a los héroes del "Baleares" CARTAGENA, 30.—A las ocho de la noche han terminado las operaciones de ataque de los barcos de la Marina de guerra, habiendo regresado a sus bases los navíos de las tres divisiones.

Mentis oficial BONN, 30.—El Gobierno alemán ha negado que se estén elaborando planes para crear un "Gabinete interior" dentro del mismo Gobierno, con el fin de reemplazar al canciller mientras dure la convalecencia de la pulmonía que sufrió recientemente.

Un portavoz de la Oficina de Prensa federal dijo a la publicidad tal mentis a raíz de numerosas informaciones que afirmaban que iba a crearse tal sistema de jefatura colectiva. Las informaciones aseguraban que los elementos democristianos estaban descontentos de la jefatura del vicecanciller, Franz Blücher.—EFE.

ULTIMO LIBRO

Los Remolques EIASA-IBESA están fabricados especialmente para la AGRICULTURA

Advertisement for EIASA-IBESA trailers, listing models M-1, M-2, M-3, M-4, M-5 and prices.

EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A. VILLANUEVA, 16 - MADRID

CARTELERA ALEGRE

PERSISTE EL RESONANTE EXITO DEL "BALLET" DE CLAUDE MARCHAND

Efectivamente continúa cada día con más éxito—si cabe—la formidable actuación del "ballet" internacional de CLAUDE MARCHAND en la Sala de J'Hay, lugar preferido por el público...

Advertisement for Alvarez quilting machines, featuring an illustration of a woman quilting and text: 'HA COMENZADO LA GRAN VENTA OTOÑO-INVIerno Miles de artículos prácticos y de buen gusto al alcance de todas las amas de casa en ABADA, 3 S. Bernardo, 19 Cañizares, 10'

Advertisement for Mecanografía al Tacto, featuring an illustration of a typewriter and text: 'MECANOGRAFIA AL TACTO Dictado micrófono. Alquilamos máquinas a domicilio, 100 pesetas mes. Taquigrafía, Cultural General, Contabilidad, Prácticas de oficina, Correspondencia, Inglés norteamericano, francés nativo. Fida plan de estudios, que regalamos 45 plazas auxiliares-Banco de Vizcaya, solo varones, dieciséis-veinticinco años. Regalamos programas Diríjase o escriba hoy mismo a la'

Advertisement for Academia Caballero, featuring an illustration of a chess knight and text: 'ACADEMIA CABALLERO Calle de Santa Bárbara, 4 (junto Puencarral, 57), Metro Tribunal. Teléfono 213414. MADRID'

Advertisement for Flex mattresses, featuring an illustration of a woman sleeping and text: 'ELASTICO "FLEX" Sueño profundo... FLEXibilidad uniforme... tan blando en el centro como en los extremos. FLEXibilidad permanente... cómodo e indeformable a través del tiempo. FLEXibilidad total... es el colchón que dibuja su silueta. ÚNICO Colchón español de muelles entrelazados, formados por un solo alambre continuo de acero sin nudos ni enganches. Sistema exclusivo patentado "Numancia". VEA EXPOSICIONES Y PIDA FOLLETO'

Advertisement for Aspirador de Polvo, featuring an illustration of a vacuum cleaner and text: 'SU ASPIRADOR DE POLVO POR SOLO 200 PESETAS AL MES • Modelo Telefunken de 2.495 pesetas. • Tipo combinado, limpia y encera. • Accesorios completos para limpieza de polvo. • Cepillo encerador para pulir y abrigillar. • Enchufada a la red de alumbrado. • No importan restricciones. • Por 375 pesetas más servimos pulverizador, secador y vaporizador. Electroconfort Velázquez, 39 - MADRID Adquiera también nuestras Lavadoras, Enceradores y Radios TELEFUNKEN'

Large advertisement for Pepsi-Cola featuring three circular logos and text: '¿VERANO? ¿INVIERNO...? ¡ES IGUAL! ...la bebida de la cordialidad' and 'EMBOTELLADA POR LA EMBOTELLADORA MADRILEÑA, S. A. BAJO LICENCIA DE PEPSI-COLA COMPANY N. Y. Publicidad: HIJOS DE V. PEREZ'

# SOCIEDAD GUÍA DEL LECTOR VIDA RELIGIOSA

**ENLACE ARANGUREN-GONZÁLEZ-TARRIO**  
Se ha celebrado en la iglesia parroquial de Santa Bárbara el enlace de la señorita María Jesús González-Tarrio Gallego con don Fernando Aranguren Entrería. En la boda el obispo auxiliar de Badajoz doctor Esteban Alzadabal, que luego de pronunciar senda plática, dio lectura a un telegrama con la bendición de Su Santidad.

La joven y bella desposada entró en el templo del brazo de su padre y padrino, don Justo González-Tarrio, director general de Propiedades y Contribución Territorial. A continuación, el novio ofreció el suyo a su madre y madrina, doña María Entrería de Aranguren.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, el ministro de Hacienda, don Francisco Gómez de Llano; el presidente del Consejo de Estado, don José Ibañez Martín; el subsecretario de Hacienda, don Santiago Escaneta; el director del Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, don Fernando Camacho Baños; el director general de Usos y Consumos, don Asdrúbal Ferreiro; el presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia; el presidente del Consejo de Administración de la Telefónica, don José Navarro Reyher; el industrial de Barcelona don Joaquín Ribera, el doctor don Heliodoro G. Mogena, el ingeniero industrial don Gaspar Arroyo, el abogado secretario de la Magistratura de Trabajo, don Joaquín Polo Díez, y el licenciado en Ciencias Económicas don José Mariano González-Tarrio.

Por parte del novio, su padre, el arquitecto don José Luis Aranguren; sus tíos el general de división don Celestino Aranguren y el intendente general del Ejército don Mariano Aranguren; don Ignacio Aldama, arquitecto; don Manuel Entrería, abogado; don Juan Huarte, constructor; don Alfonso Gómez Acebo y sus hermanos don José Luis, don Jesús y don Carlos Aranguren Entrería.

**ENLACE SALGADO-BARRA**  
Se ha celebrado el enlace de la señorita Rosa Barja Múguruza con don Manuel Salgado Alonso. Aparecieron a los contrayentes la madre del novio, doña Natividad Alonso de Salgado, y el padre de la desposada, don Marcelino Barja Porras. Como testigos firmaron, por la novia, el director de HOJA DEL LUNES, don Pedro Gómez Aparicio; don Jesús Pabón, don Alberto Poveda, don José Luis García Gallego y sus hermanos don Aurelio y don Julio Barja. Por el novio, el director de la Unidad Pres. Mr. Ralph E. Forte; Mr. Peter E. Knox y sus hermanos don Florencio y don José Salgado.

**Actos para hoy**  
A las 11.30.—Montepío de Industrias Químicas (Don Ramón de la Cruz 79): Inauguración del nuevo domicilio social.  
A las 13.—Ciudad Universitaria (pabellón de Químicas): Conferencia de don Andrés Avelino Esteban Romero sobre "Pío XII y la vida intelectual".  
A las 13.30.—Salón de Tapices del Ayuntamiento (Plaza de la Villa): Audición del número 25 de la revista "Viento de Atardecer", del S. E. M., con intervención de Antonio D. Olano, José María Rodero, José Isbert, Miguel Liger, Enrique Franco, Antonio Prieto, José Luis Castillo Fuchs, Eusebio García Luengo, Darío Fernández Flórez y el ministro secretario general, que presidirá el acto.  
Hospital Militar de Madrid: Inauguración del curso de especialización sobre cirugía del canal

cer laríngeo, dirigido por el profesor A. M. Calderín.  
A las 20.—Instituto Luis Vives: Conferencia del profesor Rudolph Boehm sobre "La idea de filosofía de las ciencias en la fenomenología de Husserl".  
A las 20.30.—Colegio Mayor de Guadalupe: Reunión semanal del Seminario de Política, dirigido por Juan R. Sepich.  
**Miércoles 2**  
A las 18.30.—Ingenieros Industriales (Altos del Hipódromo): Inauguración del curso académico del Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas.  
A las 19.—Círculo de Bellas Artes (sala Minerva): Inauguración de la exposición de pinturas de J. Stangl.  
**Jueves 3**  
A las 12.—Facultad de Medicina (cátedra de Obstetricia): Sesión clínica.

Conferencias de Acción Católica. Para proseguir la campaña sobre la consigna dada por los metropolitanos españoles a la Acción Católica, "Sentir con la Iglesia, conocerla y darla a conocer", la Junta Nacional de la Acción Católica Española, en colaboración con la Junta Diocesana de Madrid-Alealá, ha organizado un nuevo ciclo de conferencias, que dará comienzo el 15 de noviembre, y que serán desarrolladas por los obispos de Ciudad Real y Tilly y por los padres José Artero y Félix García.  
Primer viernes de mes en el Cerro.—El próximo día 4 concurrirán en el Cerro de los Angeles las parroquias de Santa Cruz Covadonga, del Pilar (Campamento), San Juan de la Cruz, San Pedro Apóstol (Carabanchel Alto), San Miguel (Puente de Toledo), San Matías (Hortaleza), San Vicente Ferrer y Beata María Ana de Jesús. Saldrán a las nueve y cuarto de la mañana, para regresar a la una y cuarto de mediodía. Informes, en Fuencarral, 74.  
Primer sábado de noviembre.—En honor de la Santísima Virgen, el día 5 de noviembre se celebrará en el Cerro de los Angeles los cultos de los primeros sábados de mes. La salida será a las once menos cuarto de la mañana. Detalles, en Fuencarral, 74.

**Portillo**  
FOTOGRAFICO  
MATERIAL Peliculas Blanco y negro color y Cine  
Revelado de color, Ektachrome, Kodachrome, Agfacolor, Ansco-color  
TRABAJOS DE LABORATORIO — PROYECTORES MAQUINAS Y TODA CLASE DE ACCESORIOS SILVA, 13 — Teléfono 22 19 04 ESTUDIO Y LABORATORIOS: Plaza del Angel, 17

## Nueva Casa de Córdoba en Madrid

A las casas regionales que funcionan en la capital, representación genuina de comarcas y provincias, ha venido a incorporarse una más, que nace bajo los mejores auspicios: la de Córdoba. Desde hace unos días tienen los cordobeses que aquí residen, su hogar y "consulado". La ilusión que durante mucho tiempo impulsaba voluntades y deseos se ha convertido en realidad. El conocido escritor don Rafael Narbona preside el nuevo centro, que se propone actuar con el mayor entusiasmo para representar espiritualmente a Córdoba en Madrid. Nace esta Casa cordobesa cuando se hallan cercanas unas jornadas que simbolizan la vinculación de Madrid con la ciudad andaluza, al ser entregada el alcalde de esta última, don Antonio Cruz Conde, la medalla de oro de la Academia de Bellas Artes, premio de máximo prestigio que reconoce la labor que, en el orden artístico, arquitectónico y en la valiosa conservación de tradiciones, ha realizado aquel Ayuntamiento.

## Grandes pisos lujo

acogidos ley bonificable, exención tributaria, 9 HABITACIONES AMPLIAS, hall, chimenea estufa, dos cuartos baños señores cuarto baño servicio, dos escaleras, ascensor y montacargas, trastero en sótano, teléfono interior, cocina, gas, carbón y eléctrica, armarios empotrados, 725.000 a 825.000 menos Banco. Verlos: GUZMAN EL BUENO, 27. Cualquiera hora.

**Catarrros nasales**  
se cortan rápidamente con los  
**Sellos EUPITA**  
Un sello tomado en cualquier momento detiene la molestia de la destilación nasal  
VENTA EN FARMACIAS

## ¡MILLONARIO POR UNAS PESETAS!

DE SANTURCE LA FAMOSA LOTERIA... FORMIDABLES PREMIOS EN SUS TRES SERIES



Dos automóviles «SEAT» y «Renault». Un piso. Tres motocicletas «Sanglas», «Vespa» y «Lube». Neveras, cocinas y lavadoras eléctricas. Relojes y pendientes de oro. 10 bicicletas y 173 billetes completos de la Lotería Nacional, que pueden valer «MUCHOS MILLONES»  
**LA GRAN RIFA BENEFICA DE SANTURCE**  
BOLETIN DE PEDIDO DE BILLETES CONTRA REEMBOLSO  
DEBEN PEDIRSE 100, 200, 400, 600, o 1.000 PTS.  
Con el 20 por ciento de comisión e regalo en todos los pedidos, en billetes de la misma Rifa

Reservado en provincia \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_  
CA. DE SANTURCE para el día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
del 20 por ciento a su favor, con la comisión a regalo del 20 por ciento de Santurce (Vizcaya).

# OMEGA $\Omega$ Serie 50.

CALIBRE 30 mm

Uno de los relojes de pulsera de mas exacta precisión que puede Vd. poseer es el Omega 30 mm. En 1946, el Observatorio de Ginebra admitió relojes de pulsera para sus famosas pruebas anuales de precisión. Seis veces desde entonces el Omega 30 mm. ha sido considerado el mejor entre los soberbios relojes de pulsera que competían cada año para la codiciada recompensa. Ganar una vez es un éxito. Ganar 6 veces y establecer tantos records de precisión es algo sin par en los anales del Observatorio y es la más espléndida garantía que puede darse de la exactitud de un reloj. Una caja elegante, bonita y fuerte, contiene a esta brillante demostración de la industria relojera. Si Vd. valora la precisión y aprecia su tradición, su reloj es el Omega 30 mm. Con toda confianza puede Vd. decir de él: "Una precisión que supera records en mi muñeca".



OMEGA N.º 738  
Calibre 30 mm., diám. 35,5 mm.  
Segundero normal. Caja de acero inoxidable. Esfera con cifras de oro. Garantía de origen.  
1.500 Pts.

OMEGA N.º 740  
Calibre 30 mm., diám. 35,5 mm.  
Segundero central. Caja de acero inoxidable. Esfera con cifras de oro. Garantía de origen.  
1.600 Pts.

**Agencia Oficial OMEGA LA HABANERA**  
Peligros, 11  
Servicio mundial de garantía con fornituras de origen  
fo. los relojes se venden acompañados del talón de garantía original



# BARCELONA PERDE LA INBATIBILIDAD



## “YO NO TENGO LA CULPA DE QUE EL MADRID HAYA PERDIDO”

### “En el gol de Pérez Payá, Molowny estaba fuera de juego”

## TAMARIT SE DISCULPA, SALE POR LA PUERTA 37 Y SE MARCHA EN UN COCHE CAPICUA

Desde que Tamarit pitó el final del partido de Madrid, hasta que el equipo árbitro desapareció de la vista del público para aparecer en las escaleras que llevan a los vestuarios, pasaron unos segundos. Allí le esperaban. Allí le cogieron del brazo, amablemente como conocidos en condiciones, y le advirtieron que nuestra obligación era la triste obligación de preguntarle cosas. El debía conceder alguna preferencia a nuestra amistad, porque se vino al diálogo. Y empezamos...

—Lo siento, Tamarit, pero creo que hoy me ha acertado usted.

—Lo siento yo también, pero he pitado honestamente todo lo que he visto.

Seguimos subiendo escalones, y por fin, llegamos a la puerta de los vestuarios. El mismo nos permite entrar, con sus ayudantes y con el colgado madrileño señor Molowny, a quien suponemos delegado de recepción arbitral esta vez.

—Sinceramente, ¿realmente tengo que disculparme? ¿Por qué anuló usted el gol de cabeza de Pérez Payá?

—Por falta de juego.

—El público, ¿no le vio? Yo, y el señor, tampoco. Pérez Payá no estaba en el “offside”.

—No era Pérez Payá, sino Molowny.

—¿Molowny?

—Al otro lado. Por desgracia del árbitro, en esa jugada hizo intención de intervenir, y mejoró el centro.

—Con toda sinceridad, ¿por qué entonces permitieron ustedes que el balón pasara a Pérez Payá desde el punto en que había rematado Pérez Payá?

—Sería mejor más o menos. Usted sabe mejor que yo que el fuera de juego se produce solo y no puede ser el llegar al balón. Y al salir el centro pitó yo cuando Molowny, que no adelantó a cruzar al remata y “fue” antes.

—El público, los jugadores madrileños y los vendedores de entradas, ¿no vieron a Pérez Payá en el punto de dentro una pelota...?

—Resisto que se libere lo que honestamente creo que ha habido. Yo voy a ver que Otero saca la pelota de dentro, hoy.

—Ha habido un empujón a Gento clarísimo, una mano de una defensa superiorísima.

—Yo no tengo la culpa de que no entre el balón y se le fuerza el partido en Madrid, que también es un desgracia, porque el público se empeña en pedir algo en todas las jugadas.

—Más sinceramente, yo creo que usted se ha equivocado.

—Todo el mundo se puede equivocar, no lo niego. Pero el público... Se habría interesado a ver cómo iba el partido, y a ver cómo iba el partido hoy si hubiera estado en Zorrilla, en Atocha, en La Rosaleda o en Chinchón mismo?

—En Zorrilla, ¿no? A favor del Atlético hace cuatro jornadas, me piden un penalty por mano maestra, y si no me da, me piden un penalty por mano maestra, y si no me da, me piden un penalty por mano maestra. Hoy había que ver si la defensa del balón o si el balón se iba a perder.

—No fue mano inactiva, incluso, ¿no fue mano?

—Insta una vez más en que he pitado honestamente.

Un viraje a Marrón:

—Tu viste si el penalty, o no?

—No me fijé en ese momento—contestó el árbitro—, pero yo sé que es lógico—replicó—. Y vuelvo a Tamarit. En resumen, si usted fuera quien calificara su propio arbitraje, ¿qué diría?

—He dicho ya que soy el primero en lamentar que el Madrid haya perdido.

Se acaba el diálogo. Salimos del vestuario. Esperamos en el corral, donde el preparador, Vizoso, nos explica que el gol que no entró fue el de Pérez Payá, y que el empujón a Gento en otro momento, a Páez, que no recibió el balón, no se cuenta. Añade que el día que ya no alcanzaba Otero...

Al final, datos para la historia. Mientras algunos espectadores expresaban la salida de Tamarit y sus “líneas” en la puerta de protocolo, guardias, cabos y serenos de la Policía Armada presionaban la salida “secreta” por otra de inoportunidad. A las seis cincuenta y cinco y media minutos después de acabado el partido, según nuestro momento reloj, un grupo de unos quince hombres salieron de nuevo por las escaleras que llevan a los vestuarios de juego. El estadio Bernabéu, ya sin luz, nos daba aire de fugitivos. Pisamos el barro que rodeaba el césped. Delante, guardias, un medio de los “colegados”, más allá, en un callejón, tres periodistas. Se venía a oscuras, pero se veían los rostros de los jugadores. Algunos iban con los brazos en alto, otros con los brazos en alto, otros con los brazos en alto. Hasta el pedestal de entrada.

Y a las siete y dos minutos, Tamarit salió por la puerta 37 de Cha.



El equipo arbitral fue el último que se retiró a la caseta. Tamarit, Enlenguera, árbitro internacional, es, de los tres, el más próximo al lector, es decir, el primero de la izquierda. El trio mira al suelo para estar sobre aviso ante cada charco, camina del subterráneo de los vestuarios. Acaso, también, los tres miran al césped buscando algún gol más que anular, algún penalty digno de ser perdonado por “mano involuntaria” o empujón sólo aparente, o quien sabe si meditando sobre la incomprensión de la masa que va al fútbol pensando en el reglamento. Quizá, en el fondo, piensan en ese momento, mientras ruge la marabunta de los graderíos, que más vale volver a lo de provincias; caserismo y tranquilidad. (Foto Ojeda.)

## FALTANDO SIETE MINUTOS EMPATO COBO EN BALAIOS

### Silva jugó de interior, y Miguel marcó el primer tanto del Atlético

## DESTACARON LOS EXTREMOS Y LOS MEDIOS VOLANTES ROJIBLANCOS

VIGO, 30.—Alineaciones: CELTA: Adauto; Gaitos, Lolín, Eliseo; Artime, Villar; Gausi, Omedo, Mauro, Azpeitia y Torres. ATLETICO DE MADRID: Pazos; Martín, Méndez, Cobo; Hernández, Buerba; Collar, Silva, Escudero, Agustín y Collar. Terreno de juego: Balaios. Resultado: Celta, 2 (Eliseo, Mauro); Atlético de Madrid, 2 (Miguel, Cobo).

Arbitró el catalán Arnal, cuya actuación perjudicó al equipo local, al que anuló un gol en el segundo tiempo por fuera de juego de Mauro cuando venía el balón de un contrario. Fue abrochado desde este momento hasta el final del encuentro.

El primer tiempo fue de ligero dominio del Celta, que mandó en medio del campo, pero sin que sus delanteros acertaron en los momentos, pues mediado el tiempo, Omedo se resistió de una antijugada lesión y restó eficacia a la línea. En cambio, los avances extremos, a base de sus rápidos extremos, dieron siempre sensación de gran peligrosidad, especialmente por lo que se refiere a las veloces internadas de Miguel. Casi desde el principio Silva se retrasó algo para apoyar a los medios así como Agustín. Las intervenciones siempre acertadas de los pletos de los delanteros contrarios, salvando situaciones muy comprometidas. Fue una gran actuación la suya. En el Celta, al adosar los interiores, dio motivo a que la defensa local mostrase su lentitud y en varias ocasiones su desconfianza.

En esta segunda parte, el Celta lanzó cuatro córners, por uno el Atlético.

En el equipo local destacaron Azpeitia y Mauro, seguidos por los medios volantes. En el Atlético de Madrid los mejores fueron los extremos, hombres velocísimos, y los medios volantes.—ALEFL.

El equipo local destacó en el primer tiempo por su entusiasmo y por su juego de flirteo, con profundidad al mismo tiempo. A causa de la lluvia, tras el descanso, la calidad bajó visiblemente, cayendo el agua a torrentes en muchos momentos.

En ese primer tiempo formidables dio continuamente la lucha entre la delantera barcelonesa y la defensa vallisoletana, sobre todo a partir del gol de Domingo. En el cuarteto defensivo local, especialmente Lesmes I y el portero tuvieron una lucidísima actuación. El juego propio de Domingo y de Lesmes I, a través de sus sacadas, los atraía que a ambas puertas, brillando asimismo Ramallete en jugadas de peligro, aunque fue el meta vallisoletano el que realizó paradas extraordinarias. En el ataque barcelonista dirigía estrepandamente el juego Kubala, muy bien secundado por Suárez, peigraso en el disparo. A los veintiocho minutos, después de haber sacado Kubala una falta magistralmente, llega el tanto local. En medio de jugadas emocionantes, Gallet centra y recoge Murillo, que pasa a media botica y envía el balón en la red. Luego, hasta el descanso, el dominio alterno lleva constantemente el balón ante una y otra puerta, con tiros que por nerviosismo no se convierten en gol.

La codicia de ambos equipos creó tras el descanso, al caer el agua en tromba y perder precisión el juego necesariamente. Lleva la iniciativa el Barcelona, pero se defiende admirablemente el Valladolid. Lesmes marca estrechamente a Kubala, sin dejarle moverse sino en pases horizontales a sus compañeros. Suárez es el único peligroso, pero sólo puede intentar el tiro a distancia para salvar la barrera del Valladolid. A los dieciocho minutos Kubala remata y marca, pero el árbitro anuló el tanto por fuera de juego. El empate se va aumentando hasta el final, por el resultado incierto y el forcejeo constante, pero se llega al final sin alteraciones en el marcador.

Después de su derrota, el Barcelona ha causado magnífica impresión, destacando Bosch, Sagrera, la defensa y Suárez, peigrasísimo en el remate. Del Valladolid, Lesmes, el mejor del encuentro; Benegas, Matto, Tini y Domingo.

Arbitro madrileño, señor Novillo actuó muy bien y fue aplaudido por el público.—ALEFL.

**RECEPTORES**

**MARCONI**

PRIMER NOMBRE EN RADIO

## Los equipos de Madrid, fuera

## “EL ARBITRO PERDONO AL CELTA UN CLARO PENALTY”

### “En el gol anulado, pitó mucho antes de que rematase Mauro”

El Atlético madrileño fue a Vigo, en un viaje a Pontevedra, donde los jugadores pasaron la noche. A las nueve y cuarto ya estaban en el hotel de la capital gallega. Al otro lado del hilo, primero Rafa, que nunca quiere “salir en los periódicos”. Pero es un jugador periodista y en seguida nos trae al aeropuerto al director señor Noriega, que nos dio su versión del Celta-Atlético.

—¿Cómo sienta un buen encuentro del Atlético, y el empate, merecido porque incluso ha podido ser victoria si el árbitro...?

—Entonces, en la defensa, está anulado un gol a Mauro y todo; nada de eso. El árbitro pitó mucho antes de que Mauro rematase el balón, pero no fue que anulase el tanto, pues él lo dejó después del pitido que castigaba un empujón a Méndez.

—Entonces, ¿cómo perjudicó el árbitro al Atlético?

—Verás. En el primer tiempo estábamos jugando con buenas escapanas de los contrarios, varias de las cuales las salvó el meta, muy acertado, saliendo al borde del área, y a veces, fuera incluso en último extremo, hasta el punto de una vez hizo mano y todo; pues bien, en una jugada parecida, Miguel se coló por el centro y “dribló” al portero, pero que le sacó en cañal con las manos y lo derribó. El balón siguió adelante y era un penalty para una casa.

—¿Por qué jugó Silva de interior?

—No era una medida defensiva, sino preventiva, porque era el primer partido de campo y había que guardar sus energías haciendo el lugar retrasado, pero sin cohibirle de avanzar y meterse en el área cuando tuviera. Así no hizo y al final sólo acusó algo de cansancio.

—¿Había hecho Barrios lo mismo?

—Fran instrucciones concretas de Barrios, que nos dejó al quedarse en Valladolid, por si no llegaba a tiempo, como no llegó. Si hubiese mejorado de su dolencia, aun podría haber estado en el banquillo.

—¿Entonces se sentó en el estadio tarde?

—Riquelme, Rafa y yo, Ramón Arroyo se quedó en un palco, con Malina y Galbis. En el descanso cambiamos impresiones todos y luego, pues los tres del banquillo

## FUE VENCIDO POR UNO A CERO, ANTE EL MAGNIFICO FUTBOL DEL VALLADOLID

### BADENES, EN SU REAPARICION, LOGRO TRES DE LOS CUATRO GOLES DE SU EQUIPO

## LA CULTURAL LEONESA DIO LA SORPRESA AL CONSEGUIR UN POSITIVO EN SARRIA

VALLADOLID, 30.—Alineaciones: VALLADOLID: Benegas; Matto, Lesmes, Losco; José Luis, Tini, Gallet, Lolo, Murillo, Domingo, Cerdán. BARCELONA: Ramallete; Sagar, Biosa, Hanck; Bosch, Segarra; Mandi, Villaverde, Kubala, Suárez, Manchón. Terreno de juego: Zorrilla. Resultado: Valladolid, 1 (Domingo); Barcelona, 0.

En este encuentro, la primera parte fue sin duda la de mejor fútbol practicado en Zorrilla lo que va de temporada. Ambos equipos brillaron por su entusiasmo y por un juego de flirteo, con profundidad al mismo tiempo. A causa de la lluvia, tras el descanso, la calidad bajó visiblemente, cayendo el agua a torrentes en muchos momentos.

En ese primer tiempo formidables dio continuamente la lucha entre la delantera barcelonesa y la defensa vallisoletana, sobre todo a partir del gol de Domingo. En el cuarteto defensivo local, especialmente Lesmes I y el portero tuvieron una lucidísima actuación. El juego propio de Domingo y de Lesmes I, a través de sus sacadas, los atraía que a ambas puertas, brillando asimismo Ramallete en jugadas de peligro, aunque fue el meta vallisoletano el que realizó paradas extraordinarias. En el ataque barcelonista dirigía estrepandamente el juego Kubala, muy bien secundado por Suárez, peigraso en el disparo. A los veintiocho minutos, después de haber sacado Kubala una falta magistralmente, llega el tanto local. En medio de jugadas emocionantes, Gallet centra y recoge Murillo, que pasa a media botica y envía el balón en la red. Luego, hasta el descanso, el dominio alterno lleva constantemente el balón ante una y otra puerta, con tiros que por nerviosismo no se convierten en gol.

La codicia de ambos equipos creó tras el descanso, al caer el agua en tromba y perder precisión el juego necesariamente. Lleva la iniciativa el Barcelona, pero se defiende admirablemente el Valladolid. Lesmes marca estrechamente a Kubala, sin dejarle moverse sino en pases horizontales a sus compañeros. Suárez es el único peligroso, pero sólo puede intentar el tiro a distancia para salvar la barrera del Valladolid. A los dieciocho minutos Kubala remata y marca, pero el árbitro anuló el tanto por fuera de juego. El empate se va aumentando hasta el final, por el resultado incierto y el forcejeo constante, pero se llega al final sin alteraciones en el marcador.

Después de su derrota, el Barcelona ha causado magnífica impresión, destacando Bosch, Sagrera, la defensa y Suárez, peigrasísimo en el remate. Del Valladolid, Lesmes, el mejor del encuentro; Benegas, Matto, Tini y Domingo.

Arbitro madrileño, señor Novillo actuó muy bien y fue aplaudido por el público.—ALEFL.

Después del comienzo la Real Sociedad en que sus atacantes pasaron los minutos como tales, metiendo el balón en la portería del contrario. Es de consular la dureza con que se emplearon algunos jugadores donostiarros, sin que se pueda englobar a todo el equipo en este juicio.

Desde el comienzo la Real dejó claramente sólo dos hombres en la delantera. Contra esta muralla se estrellaron los continuos ataques bilbaínos, pese a que el Atlético adelantó algunos hombres de la defensa, pues el mareaje contrario dio la impresión de que se imposibilitó el gol. A los veinte minutos se lesionó Carmona al trocarse a los pies de Alberto, en una de las codadadimas escapadas realistas. El guardameta fue retirado del campo, sustituyéndole hasta el final.

Un partido más de la Real Sociedad en que sus atacantes pasaron los minutos como tales, metiendo el balón en la portería del contrario. Es de consular la dureza con que se emplearon algunos jugadores donostiarros, sin que se pueda englobar a todo el equipo en este juicio.

Desde el comienzo la Real dejó claramente sólo dos hombres en la delantera. Contra esta muralla se estrellaron los continuos ataques bilbaínos, pese a que el Atlético adelantó algunos hombres de la defensa, pues el mareaje contrario dio la impresión de que se imposibilitó el gol. A los veinte minutos se lesionó Carmona al trocarse a los pies de Alberto, en una de las codadadimas escapadas realistas. El guardameta fue retirado del campo, sustituyéndole hasta el final.

Un partido más de la Real Sociedad en que sus atacantes pasaron los minutos como tales, metiendo el balón en la portería del contrario. Es de consular la dureza con que se emplearon algunos jugadores donostiarros, sin que se pueda englobar a todo el equipo en este juicio.

Desde el comienzo la Real dejó claramente sólo dos hombres en la delantera. Contra esta muralla se estrellaron los continuos ataques bilbaínos, pese a que el Atlético adelantó algunos hombres de la defensa, pues el mareaje contrario dio la impresión de que se imposibilitó el gol. A los veinte minutos se lesionó Carmona al trocarse a los pies de Alberto, en una de las codadadimas escapadas realistas. El guardameta fue retirado del campo, sustituyéndole hasta el final.

Un partido más de la Real Sociedad en que sus atacantes pasaron los minutos como tales, metiendo el balón en la portería del contrario. Es de consular la dureza con que se emplearon algunos jugadores donostiarros, sin que se pueda englobar a todo el equipo en este juicio.

Desde el comienzo la Real dejó claramente sólo dos hombres en la delantera. Contra esta muralla se estrellaron los continuos ataques bilbaínos, pese a que el Atlético adelantó algunos hombres de la defensa, pues el mareaje contrario dio la impresión de que se imposibilitó el gol. A los veinte minutos se lesionó Carmona al trocarse a los pies de Alberto, en una de las codadadimas escapadas realistas. El guardameta fue retirado del campo, sustituyéndole hasta el final.

Un partido más de la Real Sociedad en que sus atacantes pasaron los minutos como tales, metiendo el balón en la portería del contrario. Es de consular la dureza con que se emplearon algunos jugadores donostiarros, sin que se pueda englobar a todo el equipo en este juicio.

Desde el comienzo la Real dejó claramente sólo dos hombres en la delantera. Contra esta muralla se estrellaron los continuos ataques bilbaínos, pese a que el Atlético adelantó algunos hombres de la defensa, pues el mareaje contrario dio la impresión de que se imposibilitó el gol. A los veinte minutos se lesionó Carmona al trocarse a los pies de Alberto, en una de las codadadimas escapadas realistas. El guardameta fue retirado del campo, sustituyéndole hasta el final.

Un partido más de la Real Sociedad en que sus atacantes pasaron los minutos como tales, metiendo el balón en la portería del contrario. Es de consular la dureza con que se emplearon algunos jugadores donostiarros, sin que se pueda englobar a todo el equipo en este juicio.

Desde el comienzo la Real dejó claramente sólo dos hombres en la delantera. Contra esta muralla se estrellaron los continuos ataques bilbaínos, pese a que el Atlético adelantó algunos hombres de la defensa, pues el mareaje contrario dio la impresión de que se imposibilitó el gol. A los veinte minutos se lesionó Carmona al trocarse a los pies de Alberto, en una de las codadadimas escapadas realistas. El guardameta fue retirado del campo, sustituyéndole hasta el final.

Un partido más de la Real Sociedad en que sus atacantes pasaron los minutos como tales, metiendo el balón en la portería del contrario. Es de consular la dureza con que se emplearon algunos jugadores donostiarros, sin que se pueda englobar a todo el equipo en este juicio.

Desde el comienzo la Real dejó claramente sólo dos hombres en la delantera. Contra esta muralla se estrellaron los continuos ataques bilbaínos, pese a que el Atlético adelantó algunos hombres de la defensa, pues el mareaje contrario dio la impresión de que se imposibilitó el gol. A los veinte minutos se lesionó Carmona al trocarse a los pies de Alberto, en una de las codadadimas escapadas realistas. El guardameta fue retirado del campo, sustituyéndole hasta el final.

Un partido más de la Real Sociedad en que sus atacantes pasaron los minutos como tales, metiendo el balón en la portería del contrario. Es de consular la dureza con que se emplearon algunos jugadores donostiarros, sin que se pueda englobar a todo el equipo en este juicio.

Desde el comienzo la Real dejó claramente sólo dos hombres en la delantera. Contra esta muralla se estrellaron los continuos ataques bilbaínos, pese a que el Atlético adelantó algunos hombres de la defensa, pues el mareaje contrario dio la impresión de que se imposibilitó el gol. A los veinte minutos se lesionó Carmona al trocarse a los pies de Alberto, en una de las codadadimas escapadas realistas. El guardameta fue retirado del campo, sustituyéndole hasta el final.

Un partido más de la Real Sociedad en que sus atacantes pasaron los minutos como tales, metiendo el balón en la portería del contrario. Es de consular la dureza con que se emplearon algunos jugadores donostiarros, sin que se pueda englobar a todo el equipo en este juicio.

Desde el comienzo la Real dejó claramente sólo dos hombres en la delantera. Contra esta muralla se estrellaron los continuos ataques bilbaínos, pese a que el Atlético adelantó algunos hombres de la defensa, pues el mareaje contrario dio la impresión de que se imposibilitó el gol. A los veinte minutos se lesionó Carmona al trocarse a los pies de Alberto, en una de las codadadimas escapadas realistas. El guardameta fue retirado del campo, sustituyéndole hasta el final.

**SOLO**

Poderoso desengrasante Para la limpieza de las manos, sin necesidad de jabón

PIDALO EN DROGUERIAS, ACEBORNOS DE AUTOMOVILES, ARMATORIOS DE LAMPAREAS, etc.

Es un producto de LABORATORIO X.I.E.L.A. MADRID

**SOLO TROFEOS MARTINI**

CLASIFICACION ACTUAL PRIMERA DIVISION

1.º Atlético de Madrid 15 goles

2.º Atlético de Bilbao 15

SEGUNDA DIVISION

1.º Jaén 15 goles

2.º Zaragoza y Caudal 10

Clasificación para los TROFEOS MARTINI se establece por la diferencia entre goles a favor y en contra.

**SOLO VESTIRA A SU ANTOJO**

Escuche todos los días, a las cuatro, Radio España

**HORTALEZA, núm. 15**

Teléfono 22-70-89



LA LIGA: PASADO Y PRESENTE

Pocos goles otra vez, y tenemos mucho que esto sea sólo el principio. La Liga avanza a la vez, las alegrías cuando empiezan a delimitarse...

NIEBLA EN EL PASADO. Curiosidades de la jornada en Madrid. Tamarit no vio las manos...

FUTBOL A LA CONTRA. Y vamos a hablar del juego a la contra. El Deportivo de la Coruña...

LA RISA VA POR CAMPOS. En San Mamés tocaba ayer ver a la Real Sociedad y quedarse sin...

EL TIEMPO NO PASA EN BALDE. El año pasado, el Atlético madrileño se vino de Balaidos con un...

OTRO DEFENSA METIDO A DELANTERO. El alavés Echezarreta es otro preparador que sigue a Daenk. En...

TRES GOLES, TRES, EN BILBAO. Eso de Areta tiene gracia. Además de que Maguregui—otro no delant...

PROMEDIO GENERAL: 4,062 GOLES POR PARTIDO. Llegamos ocho jornadas, con 61 encuentros y 260 goles marcados...

CASERISMO Y ANTICASERISMO. El "caserismo", según nos dice la carta estadística de ayer, es una...

¿QUE NO TIENE USTED SUERTE? PRUEBE JUGANDO AQUI! LOTERIA 21. "EL TREBOL"

Le dará el gordo de Navidad en su reciente instalación, QUIOSCO de la Avenida de José Antonio, 45, MADRID REMITE A PROVINCIAS

Galiana salió ayer hacia París "Prometo traerme el campeonato de Europa", dijo

El último entrenamiento realizado por Fred Galiana antes de disputar el título de Europa tuvo como escenario el gimnasio del Real Madrid...

Dos horas antes de que Fred Galiana, su hermano Atlano y el "manager" Jules Averni...

—Ante todo y sobre todo, quiero hacer constar, en estos momentos en que estoy a punto de abandonar España...

—Contentísimo; y yo prometo a estos buenos aficionados traerme el campeonato de Europa, ya que haré todo lo posible por conseguirlo.

—Y, hablando de peso, ¿has perdido muchos kilos en tu preparación para este combate?

—Exactamente dos kilos y medio, pero lo logré poco a poco, a base de 200 ó 300 gramos diarios.

—Cuando pienso regresar a Madrid? —El lunes 7. Como estoy casi seguro de conseguir este campeonato...

El "manager" Averni interrumpe nuestra charla para ordenar que se prepare a realizar "guantes" con Orozco en tres asaltos de tres minutos...

—A pesar de que soy francés —de madre española y padre galés—, en esta ocasión tengo la obligación de defender a mis boxeadores con toda mi alma...

—Ayer le vi en su entrenamiento —nos contesta Atlano—, pero hoy he podido comprobar cómo mi hermano precisa muy bien con los guantes, y el uso de los guantes le da una perfección...

—Ayer le vi en su entrenamiento —nos contesta Atlano—, pero hoy he podido comprobar cómo mi hermano precisa muy bien con los guantes...

—Ayer le vi en su entrenamiento —nos contesta Atlano—, pero hoy he podido comprobar cómo mi hermano precisa muy bien con los guantes...

—Ayer le vi en su entrenamiento —nos contesta Atlano—, pero hoy he podido comprobar cómo mi hermano precisa muy bien con los guantes...

—Ayer le vi en su entrenamiento —nos contesta Atlano—, pero hoy he podido comprobar cómo mi hermano precisa muy bien con los guantes...

HOCKEY SOBRE PATINES EL FEMSA CONQUISTO EL I TORNEO INTERNACIONAL DE SU NOMBRE

Venció brillantemente, en el último partido, al conjunto italiano Monza. Se clasificó en segundo puesto el Natación Reus, tras empatar a un tanto con el Sardanyola

En la pista del FEMSA se celebró ayer por la mañana la última jornada del I Torneo Internacional de Hockey sobre patines, que lleva el nombre del equipo madrileño.

Afortunadamente la lluvia dejó de caer a las diez y media, permitiendo que el público pudiese presenciar con más comodidad estos partidos finales.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Encerraba verdadero interés el choque Reus-Sardanyola, ya que de vencer el primero podía clasificarse en el puesto de líder de este torneo internacional.

Campeonato internacional abierto de golf de España

Venció el "amateur" francés Henry Lamaze. El segundo puesto lo obtuvo el español Angel Miguel

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

En los terrenos del Real Club Puerta de Hierro se disputó ayer la jornada final del campeonato internacional abierto de golf de España para 1935.

UN EQUIPO MADRILEÑO, A CATALUÑA Cortés, Romo y Bravo, con R. O. A., y Celaya y Castro, con Triumph, participarán en las Cuatro Capitales Catalanas

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

Con la prueba Cuatro Capitales Catalanas (trofeo José María Vialón) cerrará el domingo el Real Moto Club de Cataluña su calendario deportivo de este año.

CICLISMO Ayer comenzó el Pleno de federaciones regionales. Será clausurado mañana

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Conforme estaba anunciado comenzó el Pleno de federaciones, al que asistieron todos los representantes de las distintas regiones de España.

Plásticos para tapicerías. El mejor surtido: SALINAS. Carranza, núm. 5. Concesionario de las fábricas GAVA Y SINTAFILM

El mejor surtido: SALINAS. Carranza, núm. 5. Concesionario de las fábricas GAVA Y SINTAFILM

CARRERAS DE CABALLOS "RIFA", DE ANDRES COVARRUBIAS, GANO EL MEMORIAL DUQUE DE TOLEDO

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

El numeroso público que acudió al hipódromo de la Zarzuela para presenciar las carreras de la sexta jornada de la temporada de otoño...

Roble viejo BODEGAS DESDE 1551 - CAVAS DESDE 1872 CODORNIU SAN SADURNI DE NOYA

TALMER EMBROCACION REUMATISMO CLATICA CALAMBRES NEURALGIA DISTENSIONES CONTUSIONES

# SUSPENSION DE FESTEJOS TAURINOS POR LA LLUVIA

## Pudieron celebrarse dos novilladas y parte de otra

A causa de la inclemencia del tiempo se suspendió ayer la novillada anunciada para la plaza de Vista Alegre, que se celebrará, con el mismo cartel, mañana martes... si el temporal lo permite.

**En provincias**  
**BARCELONA, 30.**—A consecuencia de la lluvia se ha suspendido la corrida de toros anunciada para hoy en la plaza de las Arenas, y cuya celebración ha quedado demorada para el próximo domingo.

**HUELVA, 30.**—Un novillo de Esteban González y cuatro de Joaquín y Juan Pareja Obregón.

El rejoneador Landete fué aplaudido por su labor a caballo y terminó a pie con un pichazo y una estocada. Corrió las dos orejas. Mariscal, las dos orejas en su primero y las dos y el rabo en el otro.

Antonio Vera, las dos orejas y el rabo en uno y ovacionado en el otro.

**ORIHUELA, 30.**—De los seis novillos que iban a ser lidiados de la ganadería de José Garde López por los espadas Juan Tenedor, Francisco Antón (Pacorro) y Juan Muñoz sólo se jugaron dos, pues la novillada hubo de ser suspendida a causa de la lluvia torrencial. Tenedor fué aplaudido en el que mató y Pacorro cortó una oreja del suyo.

El ganadero tuvo que saltar al ruedo para recibir una ovación.

**CARTAGENA, 30.**—Novillos de José Escobar.

Curro Girón, dos orejas en el primero y vuelta al ruedo en el tercero.

Rafael Girón, vuelta en el segundo y ovación en el cuarto.

**El festival pro campaña de Navidad**

Ya está en trámite de organización el festival taurino a beneficio de la campaña de Navidad, patrocinado por el Ayuntamiento de Madrid.

**Reuniones de la Academia Gallega en Braga**

**LISBOA, 30.**—Prosiguen en Braga los trabajos de la reunión plenaria de la Academia Gallega, que tiene su sede en La Coruña.

Los visitantes gallegos fueron recibidos en el Municipio, cuyo edificio estaba engalanado, y a continuación se celebró en el salón Noble una recepción de bienvenida, que presidió don Antonio Santos da Cunha con el consuelo de España en Oporto, don Sebastián Portia Pazos, y otras personalidades civiles, militares y eclesiásticas de España y de Portugal.

Después de un intercambio de saludos, el secretario de la Academia Gallega, don Joaquín Lorenzo Fernández, leyó un mensaje del alcalde de La Coruña a la ciudad de Braga, y anunció entonces el presidente de la misma institución que había sido nombrado socio correspondiente de la Academia el presidente del Municipio de Braga, así como también el concejal encargado de los servicios de cultura, señor Silva Pinto.

Terminada la recepción, se celebró en la Escuela de Enseñanza Primaria la primera sesión práctica, que fué presidida por el consue de España en Oporto, y en la cual fueron presentados trabajos por seis miembros de la referida Academia.—EFE.

trocinado por la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, y que, probablemente, se celebrará el próximo día 9 de noviembre.

Creemos saber que se cuenta ya con la conformidad de Antonio Bienvenida, Aparicio y Luis Miguel Dominguín, quien así reanudar su contacto con el público antes de marchar a torrear en la plaza vecinal de Maracay, y la comisión organizadora presidida por la intervención de Liri, Chicuelo II y el novillero Thamaeo.

Que el tiempo acompañe un poco, y por descontado que el lleno será hasta la bandera.

**Festivales**

**YECLA, 30.**—Novillos de Carlota Guardiola, de Peñasco. Todos los espadas, Cascales, Pedro Castillo, Chicuelo III y Emilio Redondo, contaron las dos orejas y el rabo—y algunos algo más—de sus respectivos enemigos.

**BADAJÓZ, 30.**—A beneficio del Club Deportivo Badajoz, con cuatro novillos de Garrido, uno de Domecq y otro de Arcadio Albarán.

Rovira cortó dos orejas. Calerita cumplió en su novillo, manso y peliroso. Javier Gómez, dos orejas y rabo. Ruperto de los Reyes cumplió. Chaces, dos orejas y rabo. Y Trinchera, lo mismo.

## "La vida privada del toro"

El primer acierto del último libro de Luis Fernández Salcedo es su título: "La vida privada del toro". Nada, en efecto, más concreto y expeditivo para hablar del toro antes de que entre en su vida pública de la lidia. Esa "vida privada" es para el notable tratadista de toros "tan interesante, por lo menos, como su pelea en el ruedo".

De acuerdo, y como Fernández Salcedo escribe bien, bien y con un estilo en el que la profundidad del comentario sobre el tema se halla sugestivamente aderezada con el ameno de la narración y lo pintoresco del anecdotario, su obra resulta sobremedida interesante para el lector.

Por esto, el autor, en busca de una originalidad relativa dentro de lo trillado del tema, la consigue casi absoluta. Y si a veces cree desear—por ventura para los que en sus "lecciones" siempre aprendemos algo de lo mucho que él sabe—a niños detalles, a él le satisface que ello nos haga sonreír. Aunque semejante sonrisa la esbozemos nosotros, debemos decirlo por nuestra cuenta con toda sinceridad.

Quién es don Fernández Salcedo, descendiente de criadores de toros "bravos" y "nacido junto a las vacas", como decía Cuchares, podría hablar del toro con más conocimiento de causa que él? ¿Ni quién, siendo un escritor de tan actual y personal interés, como él, podría instruirnos de tantos con tan perspicua y dilectiva maestría? Así, en los capítulos de su obra, desde el que le inicia con el tema de la "cubrición" hasta el que le finaliza con el "embarrague" para la plaza, nada le queda por estudiar, por enseñar, queremos decir, y acierta con frecuencia a puntualizar aspectos de la vida privada del toro—sin excluir a los toristas, en el vivo como cuando se refiere al cabestrarse—, que o son nuevos en la descripción y crítica o rectifican errores en los que ya no habrá justificación para volver a incurrir.

Publicado por la Editorial Mon en un volumen especial de su colección Gram y Oro, con una cubierta en color de Martín Maquedá, este nuevo libro de Fernández Salcedo contiene en sus doscientas y pico de páginas todo lo que nos conviene saber a los toristas, amantes del toro en el ruedo y en el privado, y a los turistas que son esos que vienen de fuera y esos otros que están dentro y lo menosprecian porque no lo conocen ni les importa conocerlo.

**Poema a "Destenido"**  
"Destenido", número 6, negro zaino, hijo del semental "Jazminillo" y de la vaca "Destefida", fué el toro ganador del catavino de oro en la corrida concurso de ganaderías que el pasado día 11 se celebró en Jerez de la Frontera, y al que por solicitud unánime del público se le perdonó la vida en gracia a su bravura.

En su honor ha compuesto su criador, don Juan Pedro Domecq, un bonito poema, que ha dado a la estampa en una sencilla hoja doble, ilustrada con la foto del toro, de cuya ejemplar hazaña servirá de recuerdo, como asimismo de curiosidad bibliográfica, ya que la tirada se ha reducido a un limitado número de ejemplares numerados.

Por cierto que hace muy pocos días, el 27, se conmemoraron las bodas de plata de la ganadería—en la propiedad de los Domecq, pues que procede de la antaño familia de Veraguas—con una fiesta en la dehesa Jardilla, que transcurrió entre la animación y concurrencia de la numerosa y selecta concurrencia invitada al acto.

**Resfriados**  
**COMBATALOS CON QUININA**  
No desdén los peligros de un resfriado que puede originar complicaciones más graves. Desde los primeros síntomas prevenga tomando PELLETS, cuya fórmula excepcional contiene quinina, el antipaludico por excelencia.

**VENTAS**  
—LAND-Rover con motor, en perfecto estado, se vende. Teléfono 374760.

**PELLETS**  
DEL DR. MACKENZY  
El mejor remedio para el peor resfriado.

# ¡ESTUPENDO...

## Y COMODO BAÑO!



Ud., como tantos otros que lo disfrutan, puede disponer en su hogar de un baño estupendo, haciendo lo que ellos: equipándolo con Aparatos de Saneamiento "Roca".

Es significativo de que los Aparatos de Saneamiento "Roca" sean los preferidos. No es de extrañar esta estima, pues sabe, quien los compra, que paga lo que valen y que lleva a su casa lo mejor para su higiene.

Los Aparatos de Saneamiento "Roca" son económicos, utilitarios, cómodos y bellos. Además poseen cualidades higiénicas absolutas (son impositos, irrayables, incurables e inatácables).

## SANEAMIENTO "Roca"

**COMPANIA ROCA-RADIADORES**

MADRID EXPOSICION: Alcalá, 61 GAVA FABRICAS, ALMACENES Y OFICINAS CENTRALES BARCELONA EXPOSICION: P.º de Gracia, 28

**ORGANIZACION EN TODA ESPAÑA**

# anuncios Palabras

**AGENCIAS**  
— P A S A P O R T E S. Penales urgentes. Legalizaciones. Viajeros. Jucoima. Carmen, 27.

**ALQUILERES**  
— PARA anunciarse, teléfono ad 236833-244394.  
— P A R T I C U L A R, apartamento independiente, exterior, teléfono privado calefacción, próximo a la plaza del Callao y plaza de España. Teléfono 212328.

**AUTOMOVILES**  
— ANUNCIARSE llamando al 318365-319801-319832. Cobranza a domicilio, sin aumento.

**Escuelas**  
— ESCUELA España. Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets Alfonso XII, 58.  
— ESCUELA automovilista. Arenal, 23. Enseñanza garantizada. Carnets rápidamente. Vendemos cuestionario examen. Enviamos provincias. 18 pesetas.  
— GUERRERO. Enseñanza conducir camion, turismo. "Cardenal Cisneros, 4."  
— ESCUELA automovilista La Hispano-Alvarez. Fundada 1910. Enseñanza conlamos Morris Ten, Morris Six, Opel, Fiat modelos 1955. Santa Engracia 6.  
— ESCUELA automovilista Jesús Marcos. Enseñanza sin limitación clases. 1.100, 4-1, camion Chevrolet. Carnet rápidamente. Fajico, 4. Quedo.

**VENTAS**  
— LAND-Rover con motor, en perfecto estado, se vende. Teléfono 374760.  
— VENDESE lujoso automóvil Nash, tipo Embajador, último modelo, transferible. 259056.

**FINCAS**  
— HIPOTECAS Banco Hipotecario 50 años, tramitación completa. Luque, Fuencarral, 18.  
— HERBAU siempre dispone de dinero para hipotecas. Montaña, 34.  
— Hoteles  
— HOTEL moderno, colonia Autopista, jardín, terraza,

**COMPRAS**  
— R A P I D I S I M A M E N T E. Ropas. Muebles. Objetos. 398949.  
— TRASTOS, ropas, menudencias. Todo, 278322-270064.  
— ALHAJAS, objetos oro pago todo valor. Esteban Yanes. Plaza Angel, 1 (esquina Cruz).  
— COMPRADOR joyas, papeletas Montaña, Forja, Maestro Victoria, 2, primero (inmediato teatro Cómico).  
— M U E B L E S, camas, papeletas Montaña, ropas, 216066.

**CONSULTAS**  
— CLINICA antivehicular, tuñerea: Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, amiosis (9.256).  
— "CLINICA Fuencarral", Especializada enfermedades ginecologías, impotencia. Ultimos tratamientos. Fuencarral, 88 (8.893).

**ENSEÑANZAS**  
— CONDIBLAN. Instituto Femenino. Taquigrafía teórica-práctica. Mecanografía, práctica oficinas particulares, oficiales. Contabilidad general, superior. Inglés, cursos superiores, nativa. Origiografía-redacción. Exclusivamente señoritas. Grupos selectos limitadísimo. Instalación confortable. Diego León, 9. (Comunicadísimo).

**Hasta cinco palabras, 10 pesetas; cada palabra más, 1,75 pesetas**

300.000. Muchas facilidades. Luque, Fuencarral, 18.  
— VENDO hotel Joaquín Costa, 550 metros cuadrados, nueve habitaciones, jardín, 350456.

**Urbanas**  
— PARA anunciarse, teléfono ad 244394-236833.  
— LOCALES y sótanos comerciales en venta. Facilidades pago, desde 20.000 pesetas desembolso y 200 pesetas durante 15 años. Barrio de la Concepción. Informa: Monte Esquinza, 6. Teléf. 248635, y en propio barrio.  
— VENDO pisos suntuosos, espléndidos salones para grandes recepciones, propios representaciones diplomáticas, seis viviendas, dotado garaje, grupo electrogeno, agua caliente central, etc., zona residencial. Ayala, 48 duplicado (próximo Velázquez).

— LUQUE (nombre registrado), compraventa fincas. Vendemos casas por pisos. Garantizamos fecha venta. Estudios gratis. Hortaleza, 18. 251322-215330.  
— TENEMOS peti-

Morato-Bravo Murillo, 45.000 total. Verlos: María Guzmán, 3. Horas, 4.30-6.30 tardes.  
— TIENDA dos huecos, Goya, 375.000. Otra seis huecos, 1.625.000. Facilidades. Luque (nombre registrado). Hortaleza, 18. 251322-215330.  
— JUNTO estación, zona industrial, superficie 986 metros, casa cinco habitaciones, jardín, corral, 125.000 pesetas. Luque, Fuencarral, 18.  
— DIRECTAMENTE amplios exteriores junto Santa Engracia, 40.000; interiores, 25.000. Verlos: Cristóbal Bordiu, 6. Horas, 4.30-6.30 tardes.  
— OPORTUNIDAD. Hermosos pisos junto Argumosa, 27.000 total. Verlos: Baltasar Bacheo, 35. Horas, 12-2 tardes.  
— LOCALES económicos, uno con vivienda. Torres Mirandés, 12 (cerca Metro Delicias). 214482.  
— NAVE con vivienda, zona tolerada Prosperidad, 400.000. Luque, Fuencarral, 18.  
— TIENDA vacía, Lope Rueda, 39, con vivienda, en propiedad, 250.000.

**MUEBLES**  
— C A M A S metálicas, mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Río Rosas).  
**PERDIDAS**  
— MONEDERO, cine Roxy-A. Gratifican. Teléfono: 243557.  
**PRESTAMOS**  
— TESTAMENTARIAS. Sufragio toda clase de gastos, concedo créditos, compror rústicas, solares, casas o derechos a ellos pertenecientes y liquido a coparticipes. Apartado 1.117, Madrid.  
**VENTAS**  
— M A C H I N A S y material fotográfico de todas clases, en Casa Portillo. Suva, 13.

**TRANSPORTES**  
— TRANSPORTES económico ofrezco para Logroño, Vitoria, Pamplona, San Sebastián, a realizarse miércoles 2 ó jueves día 3. Precio 0,40 pesetas kilogramo. Razón: Teléfono 219680.

**TRABAJO**  
Las empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan. Los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose si incumplimiento de estas obligaciones con multas de 5 a 100 pesetas (ley de 10 de febrero de 1943).  
Los anuncios en esta sección solo serán autorizados por la citada Oficina de Colocación (aviso de José Antonio, 39 quinta planta).

**Ofertas**  
— CIEN pesetas diarias (comisión) ganarían personas activas, honorables. Escribid número 500. Apartado 927.  
**TRASPASOS**  
— TIENDA nueva se traspasa. Mejía Lequerica, 1, semisquinna Hortaleza-San Mateo. Espléndido porvenir. Ofertas por escrito al apartado de Correos 91, Madrid.  
**VARIOS**  
— ¡NOVIOS! Podrá una firma un prestigio: Roca, fotógrafo. Carmen, 6.  
— REVELADO de carretes, fotocopias, trabajos de laboratorio. Portillo, Silva, 13 (esquina a la av. de José Antonio).  
— ADMINISTRACIÓN de fotografía. Roca, fotógrafo. Carmen, 6.

**El único remedio**

contra la seborrea (caspa) causa principal de la caída del cabello es combatir mediante fricciones diarias del cuero cabelludo.

**Diploma**

EXTRACTO ANTISEBORREICO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

**VENTA DE PISOS GRAN LUJO**

Precio sin competencia, once habitaciones, más servicios, trasteros y garaje independiente

HERMANOS MIRALLES, 84 y 86 semisquinna a Diego de León.

**EXCELENTES PISOS**

Mejor situación de Madrid y locomoción de transportes urbanos. Amplio y lujoso portal. Escalera servicio, ascensores, montacargas, calefacción, termo y cocinas a carbón y electricidad, gas. Exentos contribución y derechos reales 90 por 100. Verlos:

**GOYA, número 99, con vuelta a FERNAN GONZALEZ**

**PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE**

MARTES 1 NOVIEMBRE, 4 TARDE

SEIS NOVILLOS DE BERNARDOS

(Sánchez Fabrés)

**JOSELITO ALVAREZ,**  
**MANOLO MARTIN**  
**PEPE ORTIZ**

Taquilla: VICTORIA, 3

Una realidad musical en el seno de su familia

**novosonic**

• Altavoces de doble cono. • Nuevas condensadoras variables  
• Circuito 81 Ampli • Nuevos tocadiscos y cam biadiscos  
• Control de tono Hi Lo • Antenas "Ferroceptor" in corporadas

**PHILIPS**

**RADIO 1956**

INFORMESE EN EL DISTRIBUIDOR PHILIPS MAS PROXIMO

# COMENTARIO EL SINDICATO, CIMIENTO Y BASE DE LA POLITICA DEL REGIMEN

Por Francisco CASARES

Los dos acontecimientos, simbólicamente unidos, de la inauguración del gran palacio del trabajo —la Casa sindical del paseo del Prado— y la entrega, por el Jefe del Estado, a los gobernadores y jefes provinciales del Movimiento de las credenciales correspondientes a las 46.923 viviendas construidas por la Organización Sindical, constituyen el más espléndido exponente de la potencialidad de un sistema social y político. Lo dijo en la memorable ocasión el Caudillo al afirmar que el pueblo no puede estar separado de la política y que es el cauce natural por donde discurre la producción española. La prueba fehaciente, incontestable, estaba ahí, en esas credenciales, en los 2.000 millones invertidos en las construcciones —que serían el primer paso para albergar al pueblo zaragozano en la celeridad de la tarea consumada, en la fiel ejecución de los planes propuestos. Dijo el delegado nacional, dirigiéndose al Generalísimo: "El objetivo ha sido alcanzado en el tiempo previsto y vuestra orden está cumplida". Así, con esta expresión solemne, de sobrio estilo castrense, la jerarquía sindical daba cuenta de la ejecución de los proyectos, comprometidos. Todo esto es signo de vitalidad. Una vez más resulta ahora oportuna, ante el grandioso espectáculo del Jefe, la comparación con los regímenes de sindicación de otros tiempos. El ministro secretario general lo dijo clara, justamente: "Nada tienen que ver, ni admiten la más remota semejanza, los Sindicatos y la Casa Sindical con aquellas llamadas Casas del Pueblo, focos de perpetuas tragedias civiles".

El Sindicato actual, con su sentido vertical, que muchos enemigos y algún que otro espíritu escéptico trataron de no entender, simboliza la unidad. Ello, desde un punto de vista moral, es la victoria definitiva del Movimiento. En el orden material y de las realizaciones prácticas, representa el exacto cumplimiento de los vastos programas que han de cambiar radicalmente la estructura económica del país. No faltaban promesas con cierta analogía en las propagandas de los viejos equipos y en los regímenes que precedieron a la Cruzada. Pero jamás se convertían en realidad. Hay otras muchas obras que presentan un indudable carácter de originalidad. Lo importante respecto de unas y de otras es que los propósitos se realizan. El espíritu de cohesión y unidad a los triunfos tangibles y positivos. ¿Cómo fundir los organismos de la vieja sindicación? Eran núcleos de lucha y resistencia. Aunaban por modo exclusivo a los elementos que servían el objetivo de enfrentarse con los que conceptuaban sus adversarios tradicionales. Nunca se quiso buscar la zona posible de la concordia y el entendimiento. Por eso, el Caudillo, con palabra cortesa, recogiendo el pensamiento y el pulso nacionales, dijo en la Casa sindical que los conceptos que ahora prevalecen eran negativos por los viejos sindicatos y olvidados por las viejas organizaciones políticas. Antes del Movimiento, en las batallas sociales, el sindicato era baluarte, trinchera, línea de fuego. No tuvieron aquellas agrupaciones el menor contenido que significase creación, impulso para emprendimientos eficaces. Desaparecieron las causas que escindían. La armonía quedó instaurada para siempre. Una magnífica muestra de la sazón alcanzada y del éxito incuestionable de la Organización es la rapidez con que se afrontó la misión confiada por el Gobierno para la más trascendental cooperación a la gran tarea de edificar viviendas y dotar de hogar a los trabajadores que de él carecen.

Y no termina ahí la prueba evidente de vitalidad. Como se ha cumplido, se cumplirá. El delegado nacional, señor Solís, añadió en su discurso ante el Caudillo: "Contraemos políticamente el compromiso de no ceder en nuestro empeño, de no regatear esfuerzos ni sacrificios hasta que el problema de la vivienda sea sólo un mal recuerdo en la mente de los españoles". Pueden los trabajadores estar seguros de que el nuevo compromiso se llevará a cabo, felizmente, como el anterior. El ministro secretario, en nombre de la Organización y de los productores todos, material humano del nacionalsindicalismo, que es tanto como decir España, lo aseguró: "Nada les apartará—dijo—de la línea política y social que voluntariamente

# La Económica Matritense tiene ciento ochenta años de vida INSTALADA EN LA TORRE DE LUJAN, SOSTIENE UNA ESCUELA EN LA CALLE DEL ESPEJO

Ante su tribunal examinador desfilan cada curso siete mil estudiantes

Promediaba el siglo XVIII cuando una bula pontificia resolvía a favor de la villa de Vergara el pleito que ésta sostenía con un concejo limitrofe sobre la pertenencia de un santo mártir. Decidieron los vecinos de Vergara celebrar el fausto acontecimiento con público regocijo, y reunidos a este efecto acordaron un programa de festejos que tenía como nota sobresaliente, a propuesta del marqués de Peñafiel, la representación de una ópera traducida del francés. Tras formaron en teatro la Casa Consistorial de la villa, y verganense fueron los músicos, los cantantes y cuantos participaron en el espectáculo que hizo famosa en la crónica local la fecha del 11 de septiembre de 1764.

Como, terminados los festejos, existía una voluntad a reunirse Peñafiel y sus amigos, parecidos que no debían separarse, sino, por el contrario, acometer juntos nuevas empresas de educación popular. Ya no pensaron organizar festivales y consideraron mejor fomentar la afición al estudio de las artes, las letras, la industria, el comercio, la agricultura y cuanto pudiera elevar el nivel cultural y económico de Vergara. De este modo nació en la villa vascongada la titulada Sociedad de Amigos del País, que ha sido la gran imitadora en el ámbito nacional.

Años más tarde, tres vecinos de Madrid, en representación de otros muchos, estimulados por las ideas expuestas en los discursos de Campomanes, acudieron al Consejo de Castilla solicitando permiso para establecer en esta ciudad una escuela a la de Vergara. Acogida favorablemente la demanda y convocados los gestores en una dependencia cedida por el Concejo Municipal, redactaron los estatutos del caso, y en 1775 Carlos III, el soberano más discutido por sus errores que alabado por tantos y tales sectores de que dejó memoria, extendió la cédula fundacional de la Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País.

Cerca de dos siglos de labor cultural en un archivo

No hay noticia de que la Económica Matritense haya tenido otro alojamiento que el que hoy ocupa, en la planta primera de la Torre de Luján. Fué desde un principio, como todas las sociedades análogas a ella, un verdadero cuerpo consultivo y asesor del poder público, de positiva eficacia en las cuestiones que se le presentaban de modo singular por los libros de Campomanes acerca de la educación popular y el de Joveliano sobre la vida agraria. Difundió la ilustración y el afán de saber; fundó escuelas y cátedras de Economía Política, Agricultura, e Idiomas y tuvo presencia constante en nuestro progreso cultural. En 1835, su presidente, don Juan Álvarez Guerra, convocó una asamblea de gente docta en la Casa Consistorial, y de allí sale el Ateneo Científico, Literario y Artístico, tan decisivamente operante a lo largo de un siglo en la vida intelectual española.

Las mudanzas políticas no mermaron el prestigio de la Económica Matritense, vinculada estrechamente a la crónica de la Villa y Corte. Instaurado el régimen constitucional con sus cámaras parlamentarias y sus departamentos ministeriales, los organismos oficiales absorberían las funciones de las Sociedades de Amigos del País, que, no obstante, continuaron su labor en el ancho campo de la educación popular. La Económica Matritense, iniciadora de exposiciones artísticas, agrícolas y organizadora de un vasto programa de enseñanza, posee en un archivo copioso, entre cédulas reales, memorias de academias, actas y monografías, el historial más evanescente de su vida cultural. Y de tal modo permaneció al margen de los cambios políticos.

## En toda España se celebró ayer con gran fervor la fiesta de Cristo Rey

### El presidente del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao, asistió a la misa de Jesús de Medinaceli

La capital de España celebró ayer con gran solemnidad la festividad de Cristo Rey en el día consagrado por Su Santidad Pío XI, y que es siempre el último domingo de octubre.

En el templo de Jesús de Medinaceli, en la misa de esclavitud, recibieron la sagrada comunión cerca de 11.000 fieles. Después hubo otra solemne a las doce, que fué presidida por don Esteban Bilbao, presidente del Consejo del Reino. Por la tarde se efectuó la imposición de cruces a los esclavos que llevan más de cuarenta años en la adoración de Jesús.

A las siete de la tarde, en la santa iglesia catedral, tuvo lugar un solemne acto, en el que el señor obispo de Calizón, don Juan de Dios, presidió. Asistieron al acto la Junta Técnica diocesana y las Juntas parroquiales, con sus cuatro ramas, portadoras de banderas y estandartes.

En provincias De toda España se reciben noticias de haberse conmemorado la festividad de Cristo Rey con diversas funciones religiosas y en medio del mayor fervor.



Por esta tribuna del salón de sesiones de la Económica Matritense, que aún conserva su traza académica muy siglo XIX, pasaron los hombres más doctos en todas las ramas de la ciencia, del arte y de las letras. (Foto Portillo.)

pen de todo sectarismo, que por su tribuna desfilaban hombres de tan opuestas opiniones como el monárquico constitucional marqués del Vadillo, el republicano don Rafael María de Labra y el tradicionalista don Víctor Pradera.

No poco de lo hecho por la Económica Matritense—que tenía representación en el Senado—repercutió notoriamente en la "Gaceta", y obra suya fué un plan de Código rural, redactado en 1839, ensayo de importancia indiscutible para una época que en nada se significó por su atención al agr.

### Una casa de estudios con 300 escolares

Sobria la instalación enardecida en los parámetros del vetusto edificio, apenas recuerda su antiguo esplendor. A la entrada, las estanterías de la biblioteca; a la derecha, el salón de actos, con tapicería de damasco rojo, y a la izquierda, una menudada oficina de secretaría que da paso al despacho de la presidencia. Abundan los cuadros, en su mayoría copia de obras maestras. El dominio marxista fué fátiga para la Matritense. Desapareció un monetario de valor incalculable y gran número de libros y legajos perecieron en la hoguera.

Cuando la biblioteca, alrededor de 10.000 volúmenes. Allí están casi todas las obras editadas por las academias e innumerables publicaciones de carácter económico y financiero; la "Revista Enciclopé-

ca", fundada en 1848 y repartida gratuitamente a los suscriptores de la Biblioteca Popular; el "Día de la Moda", semanario ilustrado de 1883, que costaba un real; la colección de los escritores clásicos españoles y la del periódico mensual "Museo de las familias", tan popular en 1843; los libros de caballería y cuanto pudiera tentar la curiosidad de un bibliófilo. Falta mucho, seguramente, pero aún queda bastante después de la explotación marxista.

Sostiene la Matritense una casa de estudios en el número 8 de la calle del Espejo, con un profesorado completo, bajo la dirección de los señores Gómez Carrasco y García Brocra. Son unos 300 los

alumnos, casi todos señoritas, que con las asignaturas de cultura general aprenden contabilidad, inglés, francés, taquigrafía y mecanografía. Y por su tribunal examinador desfilan al final de cada curso más de 7.000 escolares, que adquieren título de aptitud profesional. Esto aparte, la Matritense costea becas a los estudiantes que acreditan su merecimiento.

Preside hoy la Junta directiva de la Real Sociedad Económica Matritense don Antonio Velasco Zazo, cronista oficial de la Villa y figura relevante de nuestras letras contemporáneas. (Por cierto que el señor Velasco Zazo lleva ahora a la imprenta la conferencia interesantísima por él leída la primavera pasada en la Asociación de la Prensa.) Y rige la secretaría otro escritor tan notable como don José Antonio Ubierna, también secretario general de la Academia de Jurisprudencia y Legislación. Deambos y de sus compañeros en la Junta, igualmente celosos de su cometido, recibe la Matritense el otro escritor tan notable como don José Antonio Ubierna, también secretario general de la Academia de Jurisprudencia y Legislación. Deambos y de sus compañeros en la Junta, igualmente celosos de su cometido, recibe la Matritense el otro escritor tan notable como don José Antonio Ubierna, también secretario general de la Academia de Jurisprudencia y Legislación. Deambos y de sus compañeros en la Junta, igualmente celosos de su cometido, recibe la Matritense el otro escritor tan notable como don José Antonio Ubierna, también secretario general de la Academia de Jurisprudencia y Legislación.

**NAVIDAD FIN DE AÑO**  
Adornos para escaparates y salones  
Artículos para el Arbol, Fiestas y Cotillón  
**Vicente Rico, S. A.**  
Concepción Jerónima, 29 MADRID

## FRESCURA

Por LOPEZ-MOTOS



—Con tus peticiones, querida, me tienes siempre con las manos en los bolsillos...  
—¿Y no lo agradeces ahora que comienza el frío?

quizá no interese o no pueda comprarse al contado... pero sí a PLAZOS

Señores COMPRADORES Y VENDEDORES. Estamos a su disposición para FACILITARLO en condiciones NO SUPERADAS

**S. E. COMERCIO Y CREDITO, S. A.**  
MESONERO ROMANOS 2

**Joyería PEREZ FERNANDEZ**  
Pulseras de pedida. Brillantes de calidad. Joyas de gusto  
ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3

**LINOLEUM**  
La industria nacional fabrica hoy uno de los mejores linoleums del mundo y **SALINAS**  
lo coloca con toda la perfección de que es capaz la artesanía española

PIDANOS MUESTRAS Y PRESUPUESTO  
CARRANZA, 5  
Teléfono 37 09 03 (Tres líneas)

LINOLEUM — ALFOMBRAS — PERSIANAS

**El presidente de la Asociación de la Prensa regresa a Madrid**

El ilustre presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Manuel Aznar, después de un breve viaje para asuntos particulares a Norteamérica, ha regresado a Madrid y se ha reintegrado seguidamente a los quehaceres de la entidad de los periodistas madrileños y de la Federación Nacional de las Asociaciones de la Prensa de España, que también preside.

**Rechazan un billete premiado**

El comprador resultó beneficiado sin saberlo

BARCO DE AVILA, 30. — En ocasión en que un industrial de esta ciudad llamado Luis Pérez Moreno, tuvo que hacer un viaje a la capital de España para asuntos de negocio, recibió en el correo de un amigo suyo de comprar un billete de lotería para uno de los últimos sorteos. El señor Pérez Moreno adquirió el citado billete, y luego, por necesidades urgentes de su profesión, tuvo que trasladarse a Salamanca, regresando a Barco de Avila tres días después de celebrado el sorteo correspondiente. Al ofrecer a su amigo el billete, éste lo rechazó, alegando que, por haberse verificado el sorteo, ya no le interesaba. El señor Pérez Moreno, que desconocía el número que jugaba a la fuerza, fué instado por su esposa a confrontar la lista oficial de la Lotería, comprobando que había sido agraciado con una estimable cantidad.—CIFRA.

**El doctor Parache, caballero de la Legión de Honor**

El excelentísimo señor embajador de Francia ha impuesto las insignias de la Legión de Honor al ilustre doctor Enrique Parache, jefe del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa. En el acto, celebrado en el Hospital de San Luis de los Franceses, el embajador expuso la labor realizada por el doctor Parache en aquel establecimiento sanitario desde hace mucho tiempo. También comunicó, de modo oficial, el nombramiento de tan destacada personalidad médica española como miembro de honor de la Sociedad de Ginecología de París.

Don Enrique Parache dió las gracias por la distinción que le acababa de ser discernida con palabras tan expresivas como emocionadas.

Asistieron al acto los componentes del Cuerpo médico del hospital a cuyo frente se encontraba el director del mismo, doctor Covisa, y un gran número de personalidades médicas españolas y miembros del Cuerpo diplomático.

**TLC**  
A CADA MOTOR SU COJINETE PARA TODOS LOS MOTORES COJINETES TLC  
AUTOMOVILES — AVIACION USOS INDUSTRIALES  
**Narciso Borja, S.A.**  
Países de Moqueor, 8 al 12 - Teléfs. 276980 y 262710 - Madrid  
Distribución: 22 08 01  
Bárbara de Braganza, 15 - Teléfono 22 08 01

**"LA CAIDA DE DON JUAN"**

En pleno ocaso, cuando la desgracia llama a su puerta, el poeta Zorrilla sufre en su casa de Valladolid una caída tan peligrosa y terrible como todas las que aceleran la muerte de personas de la edad de nuestro inmortal poeta. Zorrilla, refiriéndose al accidente, escribió: "Rodó la escalera dando volteretas sobre la cabeza, gimnasia impropia, si no de mi innata informalidad, de mis sesenta y nueve años. Mi cerebro empezó a trastornarse, de modo que he perdido la memoria y el oído, entiendo mal, no puedo vivir fuera de la sociedad por no hacer en todas partes el papel del tonto en visperas, no entiendo el sermón ni oyendo las campanas, pero sí sintiendo venir la decrepitud en tren expreso".

En una de sus poesías, el accidente del poeta sesenta y nueve años, como el diez, y la caída, que le alejó de un mundo cada vez más hostil e indiferente, le encerró dentro de sí mismo para lamentar el fracaso de su existencia.

Don Juan, el creador de Don Juan, busca entonces la escalera. Cuando la halla, ve que está vacía. No hay en ella ducados, ni doblones, ni siquiera maravillas. Y se pone a hacer cuentas como el más escrupuloso de los cajeros. Asombra la cantidad matemática que cobra la casa romántica de los románticos. ¡Qué minuciosidad aritmética la de Zorrilla! Recuerda, real por real, lo que ha ganado en su vida, y anota:

"Se me ha dicho mil veces mientras vivía que debería ser millonario, pero yo no podía ser millonario de ser por haber derrochado lo que mis obras produjeran. ¡Callé por no dar cuentas a impertinentes. Pego a continuación ya la cuenta de lo que he ganado, cuyo total monta a 1.068.200 reales, los cuales están divididos en los cuarenta y cinco años transcurridos desde 1837 a 1877, dan 26.800 reales por año, cantidad con la cual habia podido ahorrar mi tendero, pero he hecho el milagro de vivir en la sociedad actual un hombre notable y de buena cuenta."

Amonesta su aversión a "Don Juan Tenorio", que es la obra suya que produce el dinero en proporciones extraordinarias, mientras su pobre autor sigue con la escalera seca y exhausta. Pide una pensión a las Cortes, que, al fin, se le continúa escribiendo...

La caída de Don Juan, del creador de "Don Juan", fué algo tan definitivo en la vida y en la historia de Zorrilla, que se puede decir que entonces empezó su declive final. Antes de su caída, abrió sus ojos a la realidad y a la vida. ¡Toda la grandeza de un hombre dependía de un resbalón y del rodar por una escalera, magullándose las carnes, fracturándose los huesos y perdiendo la memoria y el oído. ¡Qué amargo recuerdo el de un hombre que en la fantasía de Zorrilla, que entonces empezó a ver la siniestra influencia que ejercía su "Don Juan Tenorio" sobre todos los que habían vivido o malvivido de él, no siendo los afortunados editores que lo adquirieron, como decía el propio Zorrilla, no convalecía nunca de su dolorosa caída.

Una noche de aquellas fué, como de costumbre, al saloncillo del teatro del Príncipe. Ya estaba en Madrid, y su único sorteo eran los pasajes de haba comidada; yo, autor. Senté allí, y a poco llegó un hombre caduco, macilento y mal vestido, que, dirigiéndose a él, le dijo:

—¿No me conoces? Soy yo; el seductor de doña Inés, el matador de don Juan y don Comadada; yo, yo mismo, tu autor predilecto: Pedro Delgado.

Reconoció Zorrilla al recién llegado. ¡Qué viejo estaba y qué viejo estaba él, que recordaba que el actor que así le hablaba era el que había pasado de niño a un día después que todos lo olvidaron! A partir de la noche en que don Pedro —siempre don Pedro!—Delgado lo volvió a representar, no hubo fiesta de ánimas en que el Tenorio no se hiciera en todos los teatros de los pasajes de haba comidada.

—¿Cómo has caído, Pepe!—dijo el comediante.

—¿Cómo? ¿Tú también?—preguntó el poeta, refiriéndose a su reciente caída.

—Me he hundido para vivir como ves.

Separáronse el autor y el cómico y pasó el tiempo.

Y una noche de ánimas precisamente, la consagrada por la tradición y la costumbre a la representación de "Don Juan Tenorio", hallaron muerto a la puerta de un hospital de Sevilla a don Pedro

**Información semanal automovilista**

Se espera el decreto que determine la situación de las motocicletas de 125 cc. en lo que refiere a su matriculación y carnés de sus conductores.

Se sigue autorizando, previo reconocimiento, la legalización de 400 plazas en las motocicletas construidas para tal efecto.

La Secretaría General Técnica continúa recibiendo instancias de solicitud únicamente de carnés, alcanzando el número rojo de carnés 8.657.760.

Recordamos a los adjudicatarios de vehículos que estamos a disposición para obtener la autorización de placa verde para retirar estos tanto en las oficinas de Madrid como del depósito de la Alcazara. Esta semana se han empezado a matricular los vehículos BOEYWARD, modelo 1.500, tipo ISABE L.L.A., con cinco plazas, 11 HP, y un consumo de ocho litros y medio por cien kilómetros, habiendo sido fabricada en un precio de 1.200.000 pesetas, fondo de retorno, impuesto de lujo y matriculación, a la cifra de 127.000 pesetas aproximadamente, siendo la última matrícula la el M-132.111.

Nos ofrecemos para los trámites del automóvil.

**GESTORIA TOLEDO**  
Sagasta, 17. Madrid  
Teléfono 372322 - 6 373333 - 6 374444

**Ramirez**  
ALCALA, 82  
Teléfono 423614-263935

**RECAMBIOS AUTOMOVIL IMPORTACION**  
Engranajes, Palieres, Grupos colos. Bujías, Platinos, etc. Cintas de freno. Discos, embrague. Motos gratis de las zapatas y masas. NEUMATICOS TODAS MARCAS

**EISA - COSTURA**  
MADRID: Avda. José Antonio, 8 SAN SEBASTIAN: Avda. de España, 2  
BARCELONA: Santa Teresa, 18  
Nuevamente presenta su colección a las cuatro de la tarde (Sábados, a las doce de la mañana).

**REFRIGERADORAS Frisice**  
electro-automáticas  
SICE  
Mueble totalmente de acero  
Congelador de acero inoxidable  
ZURBANO, 14 • MADRID

**Parrilla PLAZA**  
EDIFICIO ESPAÑA  
ALMUERCE CENE Y BAILE  
EN LA PARRILLA DEL EDIFICIO MAS ALTO DE ESPAÑA  
ORQUESTAS  
**BOLUDA Y JOSÉ LUIS NAVARRO**  
SU PATRIOTISMO Y SU COMUNITARIO  
Teléfono 32 12 00